

# ஆஸ்ரத்

தமிழ் தேசிய வாரப் பத்திரிகை, சும்பகோணம்.

வருட சந்தா 6-0-0] ஆசிரியர்கள்:- ஹீம் சாகோதர்கள். [தனிப் பிரதி 0-2-0

மலர் 1	{ சுவதார்வு ஜூப்பசீமீ 9 மே 25-10-1948 ஹில்ரி 1367 ஜில்லீஜ்ஜாமீ 21 மே	{ இதழ் 38
	திங்கட்சிமுடிமை.	

## ஈத் தன வைபவத்தில் ராஜாஜி.

இந்திய சர்க்கார் எல்லோரையும் ஒரே கண்ணல் நோக்கும்.

எல்லா சமூகத்தினரின் விசேஷ தினங்களிலும் பங்கெடுத்துவந்த முன்விம் அரசர்களுக்குப் பிறகு இந்தியாவின் இருநூறு வருஷ சரித்திரத்தில் கவர்னர் ஜெனரல் ஸ்ரீ C. ராஜகோபாலச்சாரிடார் முதன் முதலாக ஈத்தின வைபவத்தில் கலந்துகொண்டார்.

சரியாக காலை 9-10.க்கு ராஜாஜி வந்தார். ஜீமியத்துல் உலமா பொதுக்காரியதரிசி மெள்ளான ஹிப்ஸார் ரஹ்மானும் காரியக் கமிட்டி அங்கத்தினர் களும் வரவேற்றிருக்கள். டில்லி மாகாண கமிஷனர், பெடுடி கமிஷனர், ஸிடி மாஜிஸ்ட்ரேட், லாலா மெஹர்சங்த கன்னவும், ஜெனரல் ஷாநவாஸ், மா. கா. க. தலைவர் ராதாரமண் முதலிய உத்தியோக சார்பற்ற பிரமுகர்களும் கூட இருங்கனர் ஈத்கால் கிழக்கு வாயிலுக்கு சமீபம் மாகாண ஜீமியத் அமைத்திருந்த அலங்காரமான மேடைக்கு அழைத்துச் செல்லப் பட்டார்கள் ஜீமியத் தொண்டர்களின் மெச்சத் தகுந்த முயற்சியால் எவ்வித ஆரவாழுமில்லாமல் வரவேற்றுப் பைபவம் அமைத்தியாகவே நடந்தது.

சரியாக 9-15.க்கு கொழுகை ஆரம்பித்தது. ஜீமியத்துல் உலமா உபதலைவர் மெள்ளான அஹ்மத் ஸயீத் தொழுகையை நடத்தினார். இந்திய சர்க்கார் கல்வி மந்திரி இமாமுல் ஹிந்த மெள்ளான அபுல்கலாம் ஆஸாத், ஜெனரல் ஷாநவாஸ் இருவரும் தொழுகையில் கலந்துகொண்டார்கள்.

ஏழூ-பணக்காரன், உயர்ந்தவன்-தாழ்ந்தவன், என்ற வித்தியாசமின்றி தோளோடு தோள் நின்று ஆண்டவன் சன்னிதானத்தில் எல்லோரும் சமம் என்பதற்கு எடுத்துக்காட்டார் வணக்கு வதை

மேடையிலிருந்து கவர்னர் ஜெனரலும் இதா ஹிந்து சீக்கிய பிரமுகர்களும் பார்த்துக்கொண்டிருந்தனர். அல்லாஹ்-அக்பர் என்ற கோவத்துடன் ஈத்கால் முழுதும் சிசப்தம் நிலவிற்று, அனைவரும் இறைவு ஆடைய தியானத்தில் மூழ்கினர்.

தொழுகைக்குப் பின் மெள்ளான அஹ்மத் ஸயீத் ஈத்தின குப்தா (பிரசங்கம்) நிகழ்த்தினார். பிறகு எல்லோரும் கவர்னர் ஜெனரலின் பொன்மொழிகளைக் கேட்க கிழக்கு வாயிலுக்கு முன்புரம் கூடினர்கள். கட்டுப்பாட்டைக் காப்பதில் ஜீமியத் தொண்டர் களுக்கு தஹ்ரார் வாலண்டியர்கள் உதவினர். மெள்ளான அபுல்கலாம் ஆஸாத், மெள்ளான அஹ்மத் ஸயீத், மெள்ளான ஹிப்ஸார் ரஹ்மான் மூவரும் மேடைக்கு வந்தனர். மூஸல்மான்களின் சார்பில் மாலைகள் அணிவித்து மெள்ளான அஹ்மத் ஸயீத் கவர்னர் ஜெனரல் வரவேற்றுப் பேசினார்.

**மெள்ளான அஹ்மத் ஸயீத் வரவேற்றுப்பரை,**

டில்லி வாசிகள் எப்பொழுதுமே வரவேற்ற வந்திருக்கும் ஒரு சப்பிராயத்தை இன்று உங்கள் நாட்டின் கவர்னர் ஜெனரல் திரும்பவும் ஆரம்பித்து கவக்கிறார். டில்லியிலுள்ள ஹிந்து முஸ்லிம்கள் பரஸ்பரம் நெருங்கிப் பழகி வந்திருப்பதை டில்லி முஸ்லிம்கள் நன்றாக அறிவர். விசேஷ தின வைபவங்கள், ஹிமாக்கள், ஆவ்வங்கள், வணக்க ஸ்தலங்கள், இன்ப துண்பங்களில் இங்குள்ள ஹிந்து முஸ்லிம்கள் பரஸ்பரம் பங்கெடுத்து வந்திருக்கின்றனர்.

முஸ்லிம்களின் சவ அடக்கத்தில் ஹிந்துக்கள் கலந்துகொள்வதும் ஹிந்துக்களின் சவ ஊர்வலங்களுக்கு முஸ்லிம்கள் தோன் கொடுப்பதும் எனக்கு நன்றாக நினைவிருக்கிறது. இங்கு கூடி யிருக்கும் மூஸ்லிமான்களும் அதற்கு சாட்சியமளிப்பர் எத்தனையோ முறை ஹிந்துக்களின் சவ ஊர்வலத்தை சுமந்து சென்றதற்கு என்னுடைய தோன்பட்டை களே சாட்சி.

பிரிட்டிஷ் துப்பாக்கிகளுக்கு டில்லியிலுள்ள ஹிந்து முஸ்லிம்கள் ஒருங்கே இலக்கான கிலரபத் போராட்டத்தில் மட்டும் ஹிந்துக்கள் முஸ்லிம்களின் ஜனவாக்களையும் முஸ்லிம்கள் ஹிந்துக்களின் சவ ஊர்வலங்களையும், சுமந்து சென்றார்களென்று சிலர் சொல்லக்கூடும். ஜனங்கள் அதிகமாய் இறந்த காலத்தில் இவ்வித சம்பவங்கள் அதிகமாய் நடந்தன வென்றால் சாதாரண காலத்திலும்கூட இதற்கு அநேகஉதாரணங்கள் கிடைக்கத்தான் செய்கின்றன. டில்லியிலுள்ள ஹிந்து முஸ்லிம்கள் இவ்வாறு பாலும் சர்க்கரையும் போல் இருந்து வந்திருக்கின்றனர்.

1857-ல் முஸ்லிம்கள் டில்லியில் அழிக்கப்பட்டு வெளியேற்றப்பட்ட பிறகு சில தினங்களுக்காக இது தடைபட்டிருந்தது. நாளாவட்டத்தில் மூஸ்லிமான்கள் தங்கள் சிறைந்த கூடுகளின் சறுகுகளைப் பொறுக்கியெடுத்து திரும்பவும் டில்லியில் கூடுகளை அழைத்தனர். அதிலிருந்து இன்ப துண்பங்கள், விழாக்கள், விசேஷ தினங்களில் பரஸ்பரம் பங்கெடுத் துக்கொள்ளும் பழைய வழக்கம் திரும்பவும் ஆரம்பமாயிற்று.

ராஜாஜி! 1947-ல் நம்முடைய கூடுகள் திரும்பவும் சிறைந்து விட்டன. இத்தடைவை ஏற்பட்ட சிறைவினால் சிறைந்த சருகுகளைப் பொறுக்கி திரும்பவும் கூடுகளை அழைப்பது சிரமசாத்தியமாகியிருக்கிறது. தாங்கள் இன்று அந்த முயற்சியை ஆரம்பிக்கின்றீர்கள், உலகத்தை விட்டுச் சென்றபோது மஹாத்மா காந்திஜி தன் உள்ளத்தில் கொண்டுசென்ற ஆசையில் ஆண்டவன் தங்களுக்கு வெற்றி அளிப்பாராக! பாழுஜியின் உண்மையான வாரிசு நீங்கள்தான் உங்களுடைய முயற்சியால் டில்லியிலுள்ள ஹிந்து முஸ்லிம்கள் பாலும் சர்க்கரையும் போல் ஒன்று சேர்ந்து இன்ப துண்பங்கள், விழாக்கள் விசேஷ தினங்களில் முன்போலவே பரஸ்பரம் கலந்துகொள்வதன் மூலம் பாழுஜியின் ஆசை பூர்த்தியாகுமென்று நாங்கள் நம்புகிறோம். மூஸ்லிமான்கள் சார்பில் மனப் பூர்வமான நன்றி அறிவிப்பதுடன் தங்கள் லட்சியத்தில் வெற்றியடைவீர்களென்று நம்புகிறேன்.

ஸிடிமாஜிஸ்டிரேட் குமார மஹேந்திர சிங் ஈத்தின வரழுத்து வாசித்தார். பிறகு ஜனங்கள் ஆவலடன் எதிர்பார்த்திருந்த ஈத்தின செய்தியை கவர்னர் ஜெனரல் படித்தார்.

**கவர்னர் ஜெனரலின் ‘ஆத்’தின செய்தி.**

இன்றைய நாள் தொழுக, கு பானி (பலி)யின் நாளாகும் பண்டைய காலத்திலிருந்தே உலகத்திலுள்ள எல்லா ஜாதியினரும் பலியிடுவதன் மூலம் ஆண்டவனை பூஜித்து வருகின்றனர். சாப்பிடுவதற்கு முன்னாலை ஆண்டவனுக்கு அர்ப்பணித்து தூய்மையாக்கி சாப்பிடவேண்டுமென்று ஹிந்து சாஸ்திரங்கள் கூறுகின்றன. இல்லையேல் அது திருட்டாகவே கருதப்படும். டில்லி வாசிகள் தஸராவையும் ஈத்தினத்தையும் சேர்ந்து கொண்டாடியிருக்கிறார்கள். சகோதரத்துவ சந்துஷ்டியில் எவ்வித குறையும் ஏற்படவில்லை. இது திருப்தியளிக்கும் பெரிய விஷயமாகும். நாம் கஷ்டங்களைத் தாண்டியிட்டோமென்று நான் இதற்கு முன்பும் சொல்லியிருக்கிறேன். இனி நாம் கடந்த கால மன வேதனைகளை மறந்துவிடவேண்டும். அதனால் நமக்கு நன்மை உண்டாகும்.

எல்லோரையும் நூர் கண்ணேட்டத்துடன் நோக்க இத்திய சர்க்கார் உறுதி கொண்டிருக்கிறது. கடவுள் ஒருவராக இருக்கக்கூடியில் - சத்தியம் ஒன்றாக இருக்கும்போது, மனிதர்கள் தனித்தனி பாகைகள் பேசுவதிலோ, அல்லது தனித்தனியாக பூஜை, தொழுக நடத்துவதிலோ என்ன இருக்கிறது. நாம் ஞானத்தை வளர்க்க வேண்டும். வெளி வித்தியாசங்களில் இறங்கக்கூடாது. உட்கருத்தில் கவனம் செலுத்த வேண்டும். அதுதான் உண்மையான ஞானம். அதன் மூலமே நம் நட்டில் சமாதானமும் சந்தோஷமும் வளரமுடியும்.

## “ஆஸாத்”

(தமிழ் நேசீய வாரப் பத்திரிகை.)

உங்கள் ஊர் ஏ ஜெ ஜெ டி டம் கேளுங்கள், உங்கள் ஊரில் “ஆஸாத்” ஏ ஜெ ஜெ வி இல்லாமல் இருந்தால் ஏஜென்வி எடுக்கும்படி அவருக்கு யோசனை கூறுகின்கள். இது உங்கள் தேசியக் கடமை, “ஆஸாத்” சந்தாதாரர்களாக ரூ. 6/- (ஆறு) மனியார்டர் மூலம் அனுப்பி உடனே பதிவு செய்து கொள்ளுங்கள்.

மாணைஜர், ஆஸாத், குடந்தை.

## ராஷ்டிரீய சுயம் சேவக் சங்கம் மீது தடை சங்க குருஜி விடுதலைக் குறித்து 'வந்தே மாதரம்'

ராஷ்டிரீய சுயம் சேவக் சங்கத்தின் குருஜியான கோல்வால்களை மத்தியமாகாண சர்க்கார் விடுதலை செய்ததைக் குறித்து 'வந்தே மாதரம்' எழுதியிருக்கும் தலையங்கம்.

"ராஷ்டிரீய சுயம் சேவக் சங்க குருஜியின் விடுதலை குறித்து சக பத்திரிகைகள் எழுதியில்லை தலையங்களில் ராஷ்டிரீய சேவக் சங்கம் மீது தடை விதித்து தவறென்றும் அதை நீக்கவேண்டியது அவசியமென்றும் நிருபிக்க முற்பட்டிருப்பதைப் பார்த்து மக்கு ஏற்பட்ட திகைப்புக்கு எல்லையிருக்கவில்லை நம்முடைய காயங்களில் உப்புப்பொடி தெளிக்கப்படுவதாகவே உணருகிறோம். ஜனங்கள் வகுப்புவாதத்தியால் பொசுங்கிக்கொண்டிருந்த அச் சமயத்தில், காங்கிரஸ் பெயரைச் சொல்லுவதும் பாவமாக இருந்த அக்காலத்தில் ராஷ்டிரீய சேவக்சங்கத்தின்மீது தடை விதிக்கவேண்டுமென்று 'வந்தே மாதரம்' வற்புறுத்தியுது அனைவருக்கும் தெரியும். அன்று காலப்போக்கை எகிர்த்து நிற்கமுடியாமல் கிளைமைக்கு ஏற்றவாறு பெரிய பெரிய தேசிய வாதிகளும் சாய்ந்து கொண்டிருந்தனர். காங்கிரஸ் தலைவர்கள் அப்பொழுத பேசியதும் எழுதியதும் பார்த்தால் காங்கிரஸின் பழைய சரித்திரம் காலடியில் மிகிக்கப்படுவதாகவே தோன்றிற்று அந்த பயங்கர காலத்தின் நினைவால் இன்றைக்கும் உடல் சிலிர்க்கின்றது. அப்பேற்பட்ட கிளைமையில் 'வந்தே மாதரம்' டில்லியிலிருந்து வெளிவர ஆர்ப்பி த்தது. 'வந்தே மாதரம்' வெளிவந்த ஜிங்கு தினங்களுக்குப் பிறகு டில்லி ராம்பிலா நைதா எத்தில் ராஷ்டிரீய சேவக் சங்கத்தின் பயங்கர அனைவகுப்பு ஒன்று நடந்தது. அதைப்பார்த்து நாம் திகைத்தோம். நம் ஆசையும் காங்கிரஸின் மஹதான சரித்திரமும் அழிவதாகத் தோன்றியது. "இந்தியாவில் 'பக்வா' கொடிபறக்கும், அந்தக்கொடியை வேறுவிதமாக பார்ப்பவர்களின் கண்கள் தோன்றி எடுக்கப்படும்" என்று சங்க குருஜி பேசியதை நம்களுகள் கேட்டபோது, இந்தியாவின் எதிர்காலம் இருள் சூழ்ந்ததாகவேதன்பட்டது. காங்கிரஸ்தலைவர்களையும் அரசாங்கத்தையும் குறித்து குருஜி பேசிய கேவலமான வார்த்தைகளைக் கேட்டு நாம் திகைத்தோம். "அரசாங்கம் ராஷ்டிரீய சங்கத்தின்மீது தடைவிதிக்க விரும்புகின்றது, நாய்கள் குறைத்துக் கொண்டிருந்தாலும் காரவான் போய்க்கொண்டுதானிருக்கும். ராஷ்டிரீய சங்கத்துடன் எந்த சக்தி

மோதினாலும் அது சுக்கு சுக்காக தகர்க்கப்படும்." என்று குருஜி பேசினார். அந்தக்கூட்டத்தைப் பார்த்த பிறகு நம்மால் பேசாமல் இருக்க முடியவில்லை. மறுதினமே அந்த பயங்கர ஆர்ப்பாட்டத்தைக் குறித்து நாம் தலையங்கத்தில் குறிப்பு எழுதி வைஞ்சும். ராஷ்டிரீய சங்கம் மீது தடை விதிக்கப்பட வேண்டுமென்று அரசாங்கத்தைக் கேட்டிருந்தோம் நம்முடைய குல் கேட்கப்படவில்லை. எவ்வித தடையுமின்றி சேவக் சங்கம் வகுப்புவாத விஷத்தை கக்கிக்கெண்டிருந்தது. வழக்கு விதாரணையிலிருந்துவருப்போது தேசப்பிதாவின் கொலையில் சங்கத்து பங்குண்டா? இல்லையா? என்பதைக் குறித்து நாம் எவ்வித அபிப்பிராயத்தையும் வெளியிட விரும்பவில்லை. ஆயினும் வாலிபர் களுக்கு உடற்பயிற்சி அளிப்பதாக சாக்குப் போக்கு சொல்லிக்கொண்டு, அந்தாங்க கூட்டங்களில் ஒன்று திரட்டி, அவர்களுக்குள் வெறுப்பு வேற்றுமையைப் புகுத்தி, ஹிந்து ராஜ்யத்தின் ஆதாவாளர்கள் உண்டாக்கிய விஷமயமான சூழ்நிலையின் உற்பத்தியே காந்திஜியின் கொலைக்காரர்கள் என்று சொல்ல நாம் தயங்கமாட்டோம்.

### லோயர் அணைக்கட்.

ஜெயப்பிரகாஷ் சங்கத்தின் சார்பில் அக். 5-வகாந்திஜி பிறக்க தின விழா ஷெயுர் ஜெய்ஹிந்த் பாாக்கில் விமரிசையாய் கொண்டாடப்பட்டது.

அவ்வமயம் சூடவாசல் தோழர் K. S ராமசாமி அவர்கள் தலைவராயும் புனக்கி தோழர் சீனிவாச மூர்த்தி அவர்கள் மூவர்கள் கொடியையும் சோஷலிஸ்டு கொடியையும் ஏற்றுவித்தார். தலைவராலும், சீனிவாச மூர்த்தி அவர்களாலும் சோஷலிஸம் என்பதுபற்றி சுமார் 3-30 மணி நேரம் விரிவாய் பேசப்பட்டதுடன் அணக்கரை தோழர் A அப்துல்மஜீது அவர்களாலும் ஷெயுர் ராமாமிர்த தொண்டமான் அவர்களாலும் காந்திஜியையும் அவர்கள் தத்துவம்பற்றியும் விரிவாய் பேசப்பட்டது. பின்னர் ஷெயுர் K. ராமமயன் அவர்களால் வந்தனேப்பாரம் கூற கூட்டம் இனிது முடிவுற்றது.

{ ஜெயப்பிரகாஷ்  
வாலிபர் சங்கம்,  
அணக்கரை.  
7-10-48.

இங்ஙனம்,  
க. ஜெயராமன்,  
காரியதரிசி.

## சங்கார சிந்தனைக்கு

நேற்றும் இன்றும் இவ்வுரிலும் சுற்று கிராமங்களிலும் வயது வந்தோர் ஒட்பதிவு நடைபெறுகின்றது. கூடுமானவரை பதிவு செய்யும் உத்தியோகஸ்தர்கள் மிகவும் நல்ல முறையில் தான் நடந்துகொள்கின்றனர். ஆனால் மூல்லிம்கள் வாழும் பிராந்தியங்களில் மூல்லிம் அல்லாத உத்தியோகஸ்தர்களை சிய மித்து பெருங் தவறு செய்திருக்கின்றனர் மூல்லிம்களின் பெயர்களை சரியாகவோ ஒழுங்கான பதங்களாகவோ அவர்களால் எழுத முடிவதில்லை. ஆங்காங்கே யுள்ள வாலிபர்கள் சிலர் உதவி செய்தும்கூட பல எழுத்துப்பிழைகள் இருக்கத்தான் செய்கின்றன. சென்ற பலதேர்தல்களில் இம்மாதிரியான சிறிபதவறுகள் பல ஒட்டர்களை தங்களின் வாக்குரிமைகளை இழுக்கும்படி செய்திருக்கின்றன. குறிப்பாக “அப்துல் ரஹ்மான்” என்ற பெயருக்கு இந்து பதிவு உத்யோகஸ்தர்கள் “அப்து ராமன் என்று எழுதியிருக்கின்றனர். இப்படி பல இருக்கின்றன இதைதேர்தல் காலங்களில் போலிங் ஆபீஸர்கள் ஒத்துக்கொண்டாலும் எதிர்க்கட்சி போலிங் ஏஜன்ஸ்கள் ஒத்துக்கொள்வது கிடையாது. ஆகையால் இந்த சிறிபதவறுகளை சர்க்கார் கட்டாயம் கவனித்துத்தான் ஆகவேண்டும்.

இப்பொழுதுகூட ஒட்டர்களாக பதிவுசெய்திருக்கும் வாக்காளர்களின் பெயர்களை பிராந்திய வரியாக சம்மந்தப்பட்ட இன உத்தியோகஸ்தர்களை வைத்து சரிபார்த்து ஒழுங்குசெய்ய முற்படவேண்டும். அல்லது பெயர்கள் அச்சடிக்கும் அச்சகங்களில், சரிபார்த்து எழுத்துப்பிழைகளை திருத்தி ஒழுங்குபடுத்துபவர்கள் அந்தந்த இனங்களை சேர்ந்தவர்களாகவே இருக்கும்படி சர்க்கார் செய்யவேண்டும். மூல்லிம்களின் பெயர்களில் இன்னொன்ன தவறுகள் இருக்கின்றன அது இப்படித்தான் இருக்கமுடியும், என்ற அளவில் தெரியக்கூடியவர்கள் மூல்லிம்களாகத்தான் இருக்கமுடியும் ஆகையால் சர்க்கார் ஒட்டர் ஜாபிதாக்கள் அச்சடிக்கும் சந்தர்ப்பத்திலாவது புருப் திருத்துவதற்கு சம்மந்தப்பட்ட இன ஆபீசர்களை நியமித்து நல்ல முறையில் கவனித்தால் ஓரளவுக்காவது வரக்காளர் ஜாபிதா சிறந்து விளங்க முடியும் என்று தெரிவித்துக்கொள்வதோடு சர்க்கார் இது விஷயத்தில் நல்ல முறையில் நடந்துகொள்ள வேண்டுமென்றும் வேண்டிக்கொள்கிறேன்.

இப்படிக்கு,

T. M. பீர் முஹம்மது, கல்விடைக்குரிச்சி.

9-10-48.

## அதிராம்பட்டணம்.

அதிராம்பட்டணம் நகர காங்கிரஸ் கமிட்டியின் சார்பாக 8-10-48-ல் மாலை 6-மணிக்கு பழஞ்செட்டித்தெருவில் காங்கி ஜெயங்கி விழா வெகு விமரிசயாக கொண்டாடப்பட்டது. பட்டுக்கோட்டை ஸ்ரீ V. நாடிமுத்து பிள்ளை அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள். அவ்வமயம் கும்பகோணம் “ஆஸாத்” ஆசிரியர், ஜனப் அப்தல் அஜீம், மன் குடி ஸ்ரீ காக்காஜி: பட்டுக்கோட்டை ஸ்ரீ R. M. கோவிந்தசாமி செட்டியார் முதலியோர் காங்கிழீயின் வாழ்க்கையைப் பற்றியும், அன்னிரின் லக்ஷ்மியங்களை பின்பற்றி மக்கள் நடந்துகொள்ள வேண்டிய அவசியத்தைப்பற்றியும், வெகு விரிவாக சொற்பொழிவாற்றினர்கள். இரவு 9-30-மணிக்கு கா. கமிட்டி தலைவர் S. S. இபுராகிம் வந்தனேபசாரம் கூறியின் கூட்டம் இனிது முடிவு பெற்றது

R. வரதாஜலு, காரியதரிசி,  
நகர காங்கிரஸ் கமிட்டி, அதிராம்பட்டணம்.

## மூளங்குடி.

காங்கி பிறந்த தின விழா கொண்டாட்டம் 6-10-48 புதன்கிழமை மாலை 6-மணிக்கு தா. கா. க. தலைவர் திரு. அப்தல் மஜீது அவர்களால் தேசியக் கொடி ஏற்றுவித்தும் கமிட்டி காரியாலயத்தின் முன்பு ஷெயார் தலைமையில் ஓர்பொதுக்கூட்டம் நடைபெற்றது. தலைவர் திரு. அப்தல் மஜீது அவர்களாலும் கீ. கா. க. தலைவர் திரு S. S. குழந்தைவேல் செட்டியார் அவர்களாலும், காங்கிழீயின் வாழ்க்கை அவருடைய உயரிய கொள்கைகளைப்பற்றியும் நாம் அவைகளை அனுஷ்டிக்கவேண்டிய அவசியத்தைப்பற்றியும் தெளிவாக விற்வுரையாற்றினர்கள். பின் அலங்கரிக்கப்பட்ட மகாத்மாஜீயின் திரு உருவப்படத்திற்கு ஆராதனை நடத்தப்பெற்றும் கூடியிருங்க மக்களுக்கு தின்பண்டங்கள் வழங்கப்பெற்றும் கமிட்டி காரியதரிசி திரு M. S. வைத்திராதன் அவர்களால் வந்தனே பசாரம் கூறப்பட்டு இரவு 9-மணிக்கு கூட்டம் இனிது முடிவுற்றது.

M. S. வைத்தியநாதன் காரியதரிசி, மூளங்குடி கிராம காங்கிரஸ் கமிட்டி மதசூசாலை,

உங்கள் வியாபாரம் விருத்தியடைய

ஆஸாத்

விளம்பரம் செய்யுங்கள்.

## சுமுக வாழ்வு.

ஹிந்துக்களும் மூஸ்லிம்களும், ஒருவர் மற்றவருடைய வாழ்வையும், பழக்கங்களையும் பரஸ்பரம் மாற்றியிருப்பது கொஞ்ச நஞ்சமல்ல. மனிதவாழ்வில் நேரும் மிகமுக்கியமானதும் குறிப்பிடத் தக்கதுமான மூன்று சம்பவங்கள் பிறப்பு, திருமணம், இறப்பு என்பவையாம். அவற்றையொட்டிய சடங்குகள், விசேஷங்கள் எப்படி நடைபெறுகின்றன என்ற காண்பதன்மூலம் இதை விளக்கலாம் பீஹாரில் மத்தியதர வகுப்பினரான ஹிந்து மூஸ்லிம்களுடைய சிலசாதாரணச்ச டங்குகளையும், வழக்கங்களையும் இங்கு குறிப்பிடுகிறேன் :—

ஒரு குழந்தை பிறந்தசமயத்தில், அதுவும் முக்கியமாக ஆனால் இருக்குமானால், சோகர் என்று சொல்லப்படும் பாட்டுகளைப் பாடுவது சாதாரண வழக்கம். அதுத் வீட்டுப் பெண்கள்கூட இப்பாட்டுக்களிலும் இதர கொண்டாட்டங்களிலும் கலந்து கொள்வார்கள். பேய் பிசாசு நுழையா வண்ணம் பிரசவத்தையின் கதவருகில் தீ வளர்க்கப்படுகிறது. ஓர் இருங்குத்துண்டு, முத்தியாசிஜ் என்ற ஒருவகை முட்செடி, இன்னும் சில சாமான்கள் அங்குவைக்கப்படுகின்றன ஆருவது நாளில் தாயும் சேயும் நீராட்டப்படுகின்றனர். இதற்குச் சாத்தி அல்லது ஆரும் நாள் சடங்கு என்பார்கள். அன்று தாய் குழந்தையைக்கூடியில் எடுத்துக்கொண்டு வான்தைப்பார்த்து நட்சத்திரங்களை எண்ணுவாள். இருபதாம்நாள், ஐம்பதாம் நாட்களிலும் பிஸ்தெளி சிளா எனப்படும் சடங்குகள் வேறு இருக்கின்றன. ஆரும்நாள் வரையும், தாய் தீட்டானவள் என்று கருதப்படுகிறார்கள். பிறத்தியார் சாப்பாட்டை அவள் தொடக்கூடாது. பேய் பிசாசுகள் வருவது, உணவுத்தீட்டு, குறிப்பிட்ட நாட்களில் குளிப்பதான் காரியங்கள் வைத்திக இல்லாமல் சேர்ந்தவையல்ல. இருந்தாலும், அவை சாதாரணமாய் மூஸ்லிம் வீடுகளில் அனுஷ்டிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

ஹிந்து மூஸ்லிம்களிடையே, பிறந்தாள் முடியெடுப்பதென்பது ஒரு முக்கியமான சடங்கு ஆனும். அதற்கு ஹிந்துக் களிடையே முன்னன் என்றும், மூஸ்லிம்களிடையே அக்கிகா என்றும் பெயர் உண்டு. இச்சடங்குக்கு ஏதாவது மதசம்பந்தமான முக்கியத்துவமிருக்கலாம். ஆனால், இவைகளை ஒரே மாதிரி அனுஷ்டிப்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இல்லாமில், திருமணம் என்பது சட்டரீதியாக ஓர் ஒப்பந்தம் ஆகும். மாப்பிள்ளையும், பெண்ணும், கணவன் யலைவியராகக்கூடி வாழ ஒப்புக் கொள்ளு

கிறார்கள். மற்ற ஒப்பந்தங்கள் போல் இதுவும் யோஜனை செய்து தீர்மானிக்கப்பட வேண்டியதே; சாட்சிகளும் அத்தாட்சியிடவேண்டியது. இவ்வொப்பந்தத்திலிருந்து பிரிந்துக் கொள்ளலாம். பிரிசின் போது நஷ்டங்கு செலுத்த வேண்டும். கல்யாணத் தின்போதே அதாவது ஒப்பந்தத்தின்போதே நஷ்டங்குத்தொகை நிர்ணயம் செய்யப்பட்டு விடும். கல்யாணத்து காலத்தில்தான் அது செலுத்தப்படும். திருமணத்தின் முக்கியச்சடங்கு சுருக்கமான காரியமே. மாப்பிள்ளை பெண்வீட்டார்கள், சாட்சிகள் முன்பாகக்கூடிச் சம்மதமளிக்க வேண்டியது. இதற்குச் சில நிமிஷங்களே பிடிக்கும். இதற்கு நிக்கால் என்று பெயர். கொண்டாட்டமாக நடத்துகிற பகுதிக்கு ஷாதி எனப்படும். இதைத்தனியாக நடத்தலாம். ஹிந்து மதத்தில், திருமணம் ஒரு தனிச்சடங்கு. மதக் கோட்பாட்டின்படி பிரிவு செய்யமுடியாதது. மனமக்கள் எடுத்துக்கொள்வது மதவிரதம் இத்திருமணத்திற்கு மனிதர்கள் மாத்திரமின்றி சூரியன், சந்திரன், நெருப்பு, பூமி, நீர், கல் இவைகளைல்லாம் சாட்சியாக அமைகின்றன. பிரிந்திருக்கும் மனித ஆன்மா யுகமுடியில் நித்தியப்பரம் பொருளில் சேர்ந்தொன்றுகும் வரை இவ்வியற்கைகள் நிலைத்திருப்பன எனக்கருதப்படும் திருமணச்சடங்கை முறையாக முழுதும் நடத்துவதற்கு நெடுநேரமாகும். இவ்வாறு இவைகள் அடிப்படையில் வேறுபடுவதாகத் தோன்றும் ஆனால் நடைமுறையில் ஹிந்து மூஸ்லிம்கள் முக்கியமான சடங்குகளைத் தங்களது மதானுசாரப்படி நடத்தினாலும், இதர சில்லரைச் சடங்குகளைப் பெரும்பாலும் ஒன்றுபோலவே நடத்துகிறார்கள். ஆடம்பரம், ஊர் வலம், விருந்துகள், கொண்டாட்டங்கள், பெண்கள் பாடும்பாட்டுக்கள், வெளுமதிகள், தமாஷ்கள், விளையாட்டுச் செயல்கள் எல்லாம் ஒன்றுபோல இருக்கின்றன. இல்லாம் எல்லா ஆடம்பரத்தையும் தடுக்கிறது. ஹிந்து மதம் அதைவிதிக்கவுமில்லை, விலக்கவுமில்லை. ஆனால் இவ்விரு வகுப்பாரிடம் கலியாணக்காரியங்களையும் கவனிப்பவர் ஒரு வித்தியாசமும் கண்டுபிடிக்க முடியாது.

இவைகளின் விரிவான வருணைகள் சுவையுட்டுவதாகயிருக்கும்.

பீஹாரிலுள்ள மூஸ்லிம்களிடையே கல்யாணத்தில் நடைபெறும் சடங்குகள் கொண்டாட்டங்கள் எல்லாம், ஹிந்துக்களுக்குப் பொதுவான அனுஷ்டானங்கள், சடங்குகள், கொண்டாட்டங்களால் முருப்பெற்றவை. முன்கூறியபடி மூஸ்லிம் திருமணத்

தில், சிக்காஹ்தான் முக்கியப்பகுதி. கைபவப்பகுதி ஷாதி எனப்படும். அடேகமாய் இரண்டும் ஒரேசம யத்தில் கூட்டபெறுவதன்டு. சிலசமயங்களில், ஷாதி வேறு சமயத்திலும் வேறு இடத்திலும் நடைபெறும் ஷாதியின்போது மாப்பிள்ளை வீட்டார் பெண் வீட்டுக்குச்செல்வார்கள். வழக்கமாய்ப் பெண்வீட்டில் தங்குவதில்லை. வேறுவாடகை வீட்டில் தங்குவார்கள் அவரவர்களுடைய செல்வத்துக்கும் சமூக அந்தஸ்துக்கும் தக்கபடி அவர்களுடைய சிறப்பு, ஆடம்பரம் பரிவாரம் முதலியன அமைந்திருக்கும். மாப்பிள்ளை வீட்டார் வருவதற்குமுன் மாப்பிள்ளை வீட்டிலும் பெண்வீட்டிலும் சில சடங்குகள் நடைபெறும். இவைகளிலோன்று ரத்ஜாகா எனப்படும். பெண்கள் இரவில் விழித்திருந்து ஒருவகை உணவு சமைப்பார்கள். இந்தெனுரு நாளில் மண்டாவ என்னும் சடங்கு நடைபெறும். அப்பொழுது நீண்ட மூங்கில் கழிகளால் உள்முற்றத்தில் மனவறை போடப்படுக். மூன்றாவதோரு நாள், சாதம் சமைத்து இறந்தவர்கள் பெயரால் ஏழைகளுக்கு உணவளிக்கப்படும். கந்தாரி நடைபெறும். இந்த உணவை சையதுப் பெண்கள் மாத்திரம் உண்ணலாம். குறித்த நாளில் மாப்பிள்ளை வீட்டார் தல்லது பராத் புறப்பட்டுப் பெண்வீட்டுக்கு வருவார்கள். திருமணத்திற்கு முன்பு பெண் மாயுன் அல்லது மஞ்ஜா என்பதைக் கடைப்பிடிக்கவேண்டும் அப்பொழுது அவள் வீட்டைவிட்டு வெளியேறக் கூடாது. யாராவது - தெரிந்தெடுத்த சிலபெண்களே அக்காலத்தில் அவளைக்காணலாம். அவளுக்கு உபதான் (பஞ்சஞும் மற்றஞ்சில சரக்குகளும் சேர்ந்த ஒருவகைத் தயாரிப்பு) தேய்க்கப்படும். திருமணத்தன்ற தான் வெளியே வருவார்.

ஹிந்துக்களுடைய மண்டவம் அல்லது மண்டபத்தை கலியாணத்திற்கு ஒருங்கள் அல்லது இண்டு நாள் முந்தி ஒரு நல்ல நாளில் செய்வதுண்டு. அதில் தான் கலியாணம் நடைபெறும். காலங்கென்ற மூதாதையராவவழுத்து, அவர்கள் மணமக்களைக் கண்டு களித்துக் கிருமணத்தை வாழ்த்தி மணமக்களைத் தங்களுடைய உறவினத்தில் ஏற்றுக்கொள்ளச் செய்வதற்காக ஒரு சடங்கு உண்டு. பெண் னுக்கு மஞ்சள் தேய்க்கப்படும். இது ஒரு முக்கிய சடங்கு. மஞ்சள் ஒரு பெண்னுக்கு இரண்டு தடவை தேய்க்கப்பட மாட்டாது என்று ஒரு பழமொழி வழக்கப்படுகிறது; அதாவது ஒரு கணவன் இறந்தாலும் அப்பெண்னுக்கு மறுமணம் கிடையாதென்பதாம். திருமணத்திற்கு முன்பு யாரையும் பார்க்க முடியாதபடி தனியாக வைக்கப்படுகிறார். அப்பொழுது மஞ்சட்டுச்சிலுவர், குளிக்காதத்தினுலும் மெலிந்து அழுக்க வைக்க வெண்படுவார். கலியாணத்திற்கு ஒரு நாள்

அல்லது இரண்டு நாட்களுக்கு முன்பே ஒரு சடங்கோடு சீராடுவாள் ஒவ்வொரு முக்கிய சந்தர்ப்பத்திலும் பிரசமனர்களுக்கு உணவிடுதல் இந்தியா முழுது மூன்று ஒரு சாதாரண வழக்கம். ஹிந்து முஸ்லிம் களுடைய கலியாண ஊர்வலம் அல்லது பராத், ஆடம்பரத்திலே ஒன்றுபோல இருக்கும்; வித்தியாசம்தான் முடியாத யானிகள், குகிரைகள், தற்காலங்களில் மோட்டார்கார்கள், இரவாயிருப்பின் எல்லா வித விளக்குகள், மேளதாளங்கள் எல்லாம் தடபுடலாயிருக்கும். ஹிந்துக்கள் முஸ்லிம்களிடையே மாப்பிள்ளை வீட்டார் பெண் வீட்டில் தங்குவதில்லை. அவ்வளவு பெரிய கூட்டத்திற்குப் பெண் வீட்டில் இடம் இருக்காது

பிரொரில் ஹிந்துக்கள் வீடுகளில் ஊர்வலம் பெண் வீட்டிற்குச் செல்லும். அங்கு மாப்பிள்ளையைப் பெண் வீட்டார் நீர் தெளித்து, அரிசி தூவி, நெற்றியில் திலகமிட்டு விளக்கு ஆரத்தி எடுத்து வரவேற்பார்கள். பெண்ணின் தகப்பனும் மாப்பிள்ளையைச் சடங்கு பூர்வமாக வரவேற்று சில இனம்கள் அளிப்பார். இதர விருந்தினர்களும் வரவேற்கப்பட்டு, பானமும், சிற்றுண்டியும் அளிக்கப்படுவார். மாப்பிள்ளை வீட்டார் பின்பு தங்கள் ஜாகைக்குச் செல்வார். இதற்கு பரிச்சவான் என்று பெயர். டடனே பெண் வீட்டார் சில பெண்களோடு உணவும் நீரும் எடுத்துக்கொண்டு மாப்பிள்ளை வீட்டார் ஜாகைக்குச் சென்று அவர்களைச் சாப்பாட்டிற்கழைப்பர்; மாப்பிள்ளை வீட்டாரின் பெரியோர்களுக்குச் சன்மானம் அளிப்பார்கள். இதற்கு துங்சுக்கள் என்று பெயர்.

இறிது சென்ற பிறகு மாப்பிள்ளை வீட்டார் பெண்வீட்டிற்குச் செல்வார்கள். பெண், மண்டபத்திலமர்ந்திருப்பாள். மாப்பிள்ளையின் அண்ணன் அவளுக்கு ஆடையணிகள், திண்பண்டங்கள், வாசனைப் பொருள்களை அளிப்பாள். கோடு ரம்போன்று அடிப்பெருக்கு நுனி சிறுத்தை ஒரு பெட்டியில் அவைகள் கொண்டுவரப்படும். இந்த ஒரு சந்தர்ப்பத்தில்தான் மாப்பிள்ளையின் அண்ணன் பெண்ணைப்பார்க்கவோ தொடவேஷமாகுமென்று கருதப்படுகிறது. இதற்குக் கண்ணியா சிரீக்ஷன் (பெண்ணைப்பார்ப்பது) என்று பெயர். அதற்கப்புறம்தான் முக்கியத் திருமணச் சடங்கு மணமக்கள் மண்டபத்திற்குக் கொண்டுவரப்படுவார்கள். மாப்பிள்ளை வீட்டார் அளித்த ஆடையணிகளைப் பெண் புனைநும் பெண் வீட்டார் அளித்த ஆடைகளை மாப்பிள்ளை அணிந்தும் இருப்பர் கடவுளை வணங்கியபின் பெண்ணின் பெற்றேர்கள் பெண்ணை மணமகனுக்கு முறைப்படிதானம் செய்வார். இருசாராரின் நெருங்கிய உறவினரும் அங்கிருப்பார்.

பீஹாரில் கோவூ வழக்கம் மிகக் கடமையானது. ஆகவே அப்பொழுது மாப்பிள்ளை வீட்டு ஆண்ணல்ல சடங்குக் காரியங்களில் ஈடுபட்டுள்ளவர்களும், நடத்தி வைக்கும் ஜயரும் தவிர வேறு யாரும் அனுமதிக்கப்படார்கள். பெண் வீட்டாரைச் சேர்ந்த பெண்கள் இருப்பார்கள். அங்கிருப்பவர்களெல்லாம் சாட்சிகளாகக் கருதப்படுகிறார்கள். கடவுள், சூரியன், சந்திரன், தீ, நீர், மண், கல், ஆகியவைகளுக்கெல்லாம் இவ்வைபவத்தைப் பார்த்துக் களித்து வாழ்த்துமாறு பிரார்த்தனை செய்யப்படும் தாங்கள் ஒருவர்க்கொருவர் உண்மையாக, விசுவாசமாக இருப்பதாக மணமக்கள் சிலமாந்திரங்களைச் சொல்லி உறுதி கூறுவார். மணமக்கள் நெருப்பை வலம்வருவார். மணமகன் மணமகள் நெற்றியில் சிந்தாமிடுவான். அதற்குச் சிந்தாதான மென்று பெயர் இதோடு இச்சமங்கு முடிவுறும். இச்சிந்தாம் மணப்பெண்ணின் நற்காலத்திற்கறிஞர். கணவன் உயிரோடிருக்கும் வரை அவள் அதை அணிந்து கொள்வாள்.

மூல்லிம்களுக்கிடையில் மாப்பிள்ளை வீட்டார் வந்த பிறகு பரி என்ற சடங்கு நடைபெறும். அவர்கள், தங்களுடைய ஜானகயிலிருந்து பெண் வீட்டிற்கு ஆடைகள், என்னைய், இரிப்புத் தின்பண்டங்கள், பழங்கள் முதலியன கொண்டு மேள சகிதம் செல்வர்கள். இக்கூட்டத்தில் முதலில் அடிப்பெருத்து நுனி சிறத்த ஒருக்கையில் - இதன்பெயர் சடரா வாச னைப்பொருள்கள், பழங்கள், இனிப்புணவுகள், சாய மேற்றிய நூல் சிட்டங்கள், அரிசி இன்னும் மற்றவையும் ஹிந்துக்களைப்போன்றே கொண்டு போகப்படும்,

பெண்வீட்டார் இவைகளைக்கொண்டபின் அவர்களும் மாப்பிள்ளைக்கு ஆடை முதலியவைகளைக் கொடுப்பார்கள். இதற்கு கில்லத் என்று பெயர். மாப்பிள்ளை இந்த ஆடைகளை அணிந்து கொள்வான். அதுவரை நிக்கால் ஆகிய முக்கியச் சடங்கு கடைபெறுவிட்டால் அது இப்பொழுது நடைபெறும்.

ஹிந்துக்களிடையில் மாப்பிள்ளை பெண் நெற்றி சிந்தாமிடுவது போல இவர்களில் மாப்பிள்ளை யில் பெண் தலையில் சந்தனமிடுவான் இதற்கு மாங்கபரி என்றுபெயர். இச்சந்தர்ப்பத்தில் பொருத்தமுள்ளசெய்யுட்கள் சொல்லப்படும்; பாட்டுக்கள் பாடப்படும். ஹிந்துக்களுக்குள்ளும் தூர்ச்சக், கண்ணியானிரீக்ஷன் முதலிய சமயங்களில் படித்த புலவர்களும் சிறுமியர் சிறுவரும் சிறத்தையோடும் கேலியாகவும் பாட்டுக்கள் பாடுவதுண்டு. தர்க்கப் பேச்சுக்கள் நடத்துவதுமண்டு. ஓவ்வொரு சமய சந்தர்ப்பங்களிலும் ஹிந்து முஸ்லிம் பெண்கள் பொருத்தமான பாட்டுக்களை பாடுவார்கள். இவைகள் ராகத்திலும் பொருளிலும் ஒன்றுக்கே இருக்கும். (தொடரும்)

—இந்தியா பிரிக்கப்பட்டால்.....  
பாடு ராஜேந்திரபிரசாத்.

**ஆஸாத் சந்தாதாரர்களுக்கு வருட சந்தா ரூ. 6/- அனுப்பாமலிருக்கும் அன்பர்கள் யணியார்ட்டர்மூலம் அனுப்பி ஆதரிக்க வேண்டுகிறோம்.**

— மாணேஜர், ஆஸாத், குடங்கதை. —

## “ சேர்ந்து வாழ்வோம் ”

எட்டவுண்ஸ் ரேஷனிலும் குறையப் போவதாம் இப்பாரில் ஏழைமக்கள் என்ன செய்வாங்கி? கெட்டிடாமல் ஜனங்களெல்லாம் முதன்மை பெறவே கீர்த்தியோடு மந்திரிகள் வந்துதவனும்.

இப்பஞ்சம்போல் எங்கள் வாழ்வில் கண்டதுமில்லை இதுவுமொரு சோதனையோ யென்னமோ தெரியல்லே!

கப்பலேறி அடுத்ததேசம் போவோம் யென்றாலும் கவலைக்கிட மாயிருக்கு எண்ணிப்பார்த் திட்டோம்.

உடுத்திக்கிரக் கடைக்கிப் போயித் தலையைக் கேட்டாலும். ஒருபங்கிற்கு மூன்றுபங்குவிலையும் சொல்லுவருங்க தடுத்துக் கிடுத்துக் கேட்டுப்பார்த்தால் இல்லை யென்கிறங்க சாமிதுணை யென்று நாங்கள் வாங்கிக்கட்டனும் கள்ள மார்க்கட்டோ இக்காலத்துட் ஒழியவுமில்லை கஞ்சிக்கோ கொஞ்சங்கூட வழியுமில்லை! தெள்ளமுதமான எப்மான் காந்தி தாதா திருவுள்ளமே போல்நாமே சேர்ந்து வாழ்வோம். (பொம்மன்)

# கனம்

# தமிழ் தேசிய வாரப் பத்திரிகை.

மலர் 1 } 25-10-'48 தீங்கட்சியமை { இதழ் 38

# தாஷ்டிரீய குயம் சேவக் சங்கம்.

ମହାତ୍ମାଙ୍ଗେ କୋଲିପଟ୍ଟାର. ରା. ଚ. ଚେ. ଚନ୍ଦ୍ରତୁଳଙ୍କୁ ତଣେଣିତିକପପଟ୍ଟାତୁ ଇଣ୍ଠରୁତଣେଯେ ନିକଟ ମୁଯର୍ଷିଙ୍କ ନଟକିଙ୍କଣ. ତଣେକାଳିକାଙ୍କ, ମୁଖ୍ୟକଣୀ ପିରଚାରମ ଚେଯନ୍ତୁ ଅନ୍ଧକାରିଙ୍କଣୀ ତିରଟଟ ଚନ୍ଦ୍ରତୁଳଙ୍କୁ ସତନ୍ତିରମ ଅଲିକକ ଵେଣ୍ଣି ମେନ୍ଦୁ କିଲା ଉଟଙ୍କଣୀଲି କେଟକପାଇନ୍ତାତୁ.

ஒல்லி யில் லட்சத்து ஐம்பதினையிரம் கை  
யெழுத்துக்களடங்கிய மஹ ஜர் அரசாங்கத்துக்கு  
அனுப்பப்பட்டதாம். ஜவங்கஞக்கு விஷயத்தை  
சொல்லாமலேலேய கையெழுத்துக்கள் வாங்கப்பட்ட  
நாக்கூட சில பத்திரிகைகள் எழுதியிருக்கின்றன.  
அது உண்மையாகவுமிருக்கலாம்; மஹ ஜர் களில்  
அப்படி கையெழுத்து வாங்குவதும் உண்டு. இதர  
இடங்களில் கூட இதைப்போலவே நடந்துமிருக்  
கலாம். அதைக் குறித்து சர்ச்சை செய்பவேண்டிய  
அவசியமீயில்லை. முக்கியமான ஒரு விஷயத்தை  
மட்டும் தெளிவு படுத்த விரும்புகிறேன்.

பகிரங்கமாகவும் அந்தரங்கமாகவும் மக்களிடையே வகுப்பு துவேஷத்தை பறப்ப சில ஸ்தாபனங்கள், தனி நபர்கள் சுதந்திரத்துடன் விடப் பட்டதே இந்தியாவுக்கு எற்பட்ட களங்கத்துக்கு காரணமென்று மகாத்மாஜி கொலைக்குப் பிறகு இன்று அரசாங்கத்திலிருந்து வரும்பெரும்பாறுப்பு வாய்ந்தவர்கள் முடிவு செய்தார்கள். நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டிய ஸ்தாபனங்களில் ரா. சு. சே. சங்கமும் ஒன்று என்று தீர்மானிக்கப்பட்டது. அதன் தலைவர்கள் கைது செய்யப்பட்டனர்.

சர்க்கார் எடுத்த நடவடிக்கைக்குப்பிற்கு திலைமை திருந்த ஆரம்பித்தது. இன்று எதிர்கால அமைதி யிலும் சமாதானத்திலும் ஒரளவு நம்பிக்கையும் ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

பட்டிருக்கிறது. இங்கிலையில் வகுப்புத் துவேஷமும் பலாத்காரமும் பரவுவதற்கு பெருமளவு பொறுப் பாளியாக இருந்த ஒரு ஸ்தாபனத்தின் மீதுள்ள தடையை நிக்குவதென்பது எந்த அளவுக்கு நியாயம், உசிதம் என்ற விஷயத்தை அரசாங்கமேதான் முடிவு செய்ய வேண்டும்.

சங்கத்தின் கொள்கைகள் பயங்கரமானவை. மத அடிப்படையற்ற எந்த ஒரு ஜனாயக அரசாங்கமும் அதை சகிக்க முடியாது இந்தியாவிலுள்ள முஸ்லிம்களை வெளியேற்றுவதே அவர்களுடைய நோக்கம். ஹிந்து, முஸ்லிம், சிக்கியர், கிருஷ்ணவர்: முதலிய இதர சமூகத்தினரின் கூட்டு ஆட்சியில். அவர்களுக்கு நம்பிக்கையில்லை. இந்தியாவில் கலப்பற்ற ஒரு ஹிந்து ராஜ்யம் அமைப்பதே அவர்கள் லட்சியம் இந்தியாவின் பலத்துக்கும் முன்னேற்றத் துக்கும் அதுவே சிறந்த வழியென்றும் நம்புகின்றனர்.

காங்கிரஸ் அணைவருக்கும் பொதுஸ்தாபனம். எல்லா சமூகங்களும் அடங்கிப் பீர்திய சமூதாயத் தின் முன்னேற்றமே அதன் குறிக்கோள். எம்மதத்த வராயினும் இந்தியர் அணைவருக்கும் சம உரிமை வழங்குவதே அதன் கொள்கை. காங்கிரஸை சங்கத் தினர் எதிர்ப்பதற்கு காங்கிரஸின் இந்தக் கொள்கை தான் காரணம். இது ஒரு தட்சி அல்லது ஸ்தா பணத்தின் கொள்கையல்ல. ஜனநாயகத்தின் அடிப்படையாகும். அரசியலில் மாறுபட்ட கருத்துள்ள வர்களும் கூட இந்தக் கொள்கை பொருத்தவரை ஆட்சேயிக்க நியாயமில்லை.

நமக்கு தெரிந்த வழரயில் ரா. சு. சே. சங்கம் ஜனநாயகத்துக்கு எதிரான/தன் கொள்கையை இது வரைமாற்றிக்கொள்ள வில்லை ; மாற்றிக்கொள்ளவும் இயலாது. ஜனநாயகத்துக்கு எதிரான வகுப்புத் துவேஷமே அதன் அடிப்படை. ஹிந்து, முஸ்லிம், சிக்கியர், கிருஸ்தவர் முதலிய இதர சமூகத்தினரைக் கொண்ட ஐங்கிய சமுதாயத்தையும் அவர்களுடைய ஆட்சியையும் ஒப்புக்கொண்டு, ஹிந்துராஜப் பட்சியத் தைக் கைவிட்ட பிறகு சங்கம் இருக்க வேண்டிய அவசியமே இருக்காது. தேசிய சேவை செய்து வரும் ஜனநாயக நோக்கமுள்ள எத்தனையோ ஸ்தாப நங்களிருக்கின்றன. அவற்றில் சேர்ந்து சங்க மெம் பாக்கள் சேவை செய்யலாம்

சங்கத்திடம் அனுதாபமுள்ள சில பத்திரிகைகளும் ஸ்தாபனங்களும் வட்ட வடிவமான வார்த்தைகளால் தெளிவற்ற முறையில் சர்க்காருக்கு விஸ்வரஸ்மாய் நடந்து கொள்ளப்போவதாக உறுதியளிக்கும் வேலையை சில தினங்களாக ஆரம்பித்திருப்பது வாஸ் தவம்தான். ஆயினும் தங்கள் கொள்கைக்கு மாற்க

**தஞ்சை ஜில்லா அரசியல் மஹாநாடு,**  
— அதிர்ம்பட்டணம். —

## ଅଣ୍ଟପାର୍କଗେ :

8-10-48 ஈ அதிராம்பட்டணம் ரெஸ்டு ஹவு  
 சில் நடைபெற்ற பட்டுக்கோட்டை தாலுக்கா பிரதம  
 கமிட்டிகளின் தலைவர்கள், காரியதரிசிகள், காங்கிரஸ்  
 ஊழியர்கள் கூட்டத்தில் கீழ்க்கண்ட நிர்வாகஸ்தர்  
 கள் அடங்கிய வாவேற்பு கமிட்டி அமைக்கப்பட்ட  
 டிருக்கிறது. மகா நாட்டை நவம்பர் மாதத்தில்  
 அதிராம்பட்டணத்தில் நடத்துவதென்றும், மேலாடு  
 அபுல்கலாம் ஆலாத் அவர்களை மகாநாட்டை தீர்ந்து  
 வைக்க அழைப்பதென்றும், தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்  
 கிறது. மகா நாட்டை வெற்றிகரமாக நடத்திவைக்க  
 இத்தாலுக்கா வாசிகள் தாராளமாக பொருள் உதவி  
 செய்து ஒத்துழைக்கும்படி கேட்டுக்கொள்கிறோம்.  
 குறிப்பாக அதிராம்பட்டணத்திலுள்ள இந்து முஸ்லிம் சகோதரர்கள் தங்கள் பூர்ண ஆதரவையும் ஒத்துழைப்பையும் அளித்து மகாநாட்டை சிறப்பாக நடத்திவைக்கும்படி கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

வுவேற்பு கமிட்டி நிர்வாகஸ்தர்கள்.

தலைவர் : - ஸ்ரீ V. நாடமுத்து பிள்ளை, M. C. A ,  
பட்டுக்கோட்டை.

அவர்கள் எதுவும் சொல்லிவிடவில்லை. ஜனநாயக அடிப்படையில் தங்கள் வகுப்பினரைப் போலேவ இதர வகுப்பினருக்கும்உரிமைகள் வழக்கப்படுவதற்கு சம்மதிப்பதாக பற்றிரங்கமாய் அறிவித்து, தங்க ஞடைய நடவடிக்கைகளால் சீரழிந்த சூழ்நிலையை சீர்செய்வதில் சர்க்காருடன் ஒத்துழைக்க முன்வராத வரை இதைப்பேண்ற மஹஜர்களுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுப்பது அபாயகரமான காரியமாகும். அதனால் காங்கிரஸைக்கும் காங்கிரஸ் சர்க்கார்களுக்கு மட்டு ஜனநாயகத்துக்கே தீங்கு ஏற்படக்கூடும் இன்று ஜனநாயகம் பலமடைய வேண்டியதவசியம்.

ஜனநாயக ஆட்சியில் சுதந்திரமாய் பேசவும்  
சுதந்திரமாய் நடமாடவும் உரிமை இருக்க  
வேண்டியது அவசியமான். அதற்காக உள்ளாட்டு  
அமைதியையும் சமூக நலனையும் அலட்சியம் செய்து  
கீட முடியாது. இந்த லட்சியங்களுக்காக தனி நபர்  
கள், ஸ்தாபனங்களின் சுதந்திரத்தை பறிப்பது வியா  
யத்துக்கும் ஜனநாயகத்துக்கும் எவ்விதத்திலும் மாறு  
பட்டதல்ல குறிப்பாக நாடு நெருக்கடியான கட்டத்  
தைக் கடந்து கொண்டிருக்கையில் சிறந்த கொள்கை  
களைக் கடை பிடித்து முன்னேற வேண்டிய அவசியம்

## உபதலைவர்கள் :-

ஸ்ரீ A. கிருஷ்ணசாமி வாண்டையர், M.L.A. முன்தி.  
 „ A. M. சாமினாதசெட்டியர், ஜி கா கமிட்டி நாயக.  
 „ N. ராமசாமி, T.R.M. எஸ்டேட், தப்பிக்கோட்டை.  
 „ T. R. சுப்பிரமணிய பிள்ளை, மாவக்காடு.  
 „ R. A. அருணசலம்ப்பர், அதிராம்பட்டணம்.  
 „ K. S. சாம்பசிவ அப்பர், குண்ணியூர்.

## பொதுக்காரியத்தின் ;-

„N. சுந்தரேச தேவர், தமிழகேட்டை.

## உப கர்ரியதரிசிகள் :-

,, T. K. சீனிவாசம்பயர், தஞ்சை.

,, R.M.கோவிந்தசாமிசெட்டியர்,பட்டுக்கோட்டை.

,, S. S. முஹம்மது இபுராஹீம், அதிராம்பட்டணம்.

,, R. வரதராஜலு “

,, T. R. வெங்கட்ட சுப்பிரமணியம். ”,

,, S நடராஜ ஒந்திரியர், நம்பிவெயல்.

## ପାଞ୍ଜିଷ୍ଠାର :-

ஸ்ரீ S. வெங்கட்டராமய்யர், பட்டுக்கோட்டை.

ஏற்பட்டிருக்கையில் தனித்பர் சுதந்திரத்தின் பெயரால் அமைதிக்கு பங்கம் ஏற்படுவகர்கு சர்க்கார் இடம் விக்கு முடியாது தனி நபர்கள் தர்காலீக வற்புறுத் தல்களுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து அடிப்படைக் கொள்கையை அபாயத்துக்கு உள்ளாக்க நம் அரசாங்கம் சம்மதிகாதென்று எம்புகிறோம்.

## വരവേദക്രമ.

ஹிந்து முஸ்லிம் ஒற்றுமை, முன்  
னேற்றம், சமுதாய, ஜனநாயக, சோஷி  
லிவ, கூட்டுக் கலாசார, அடிப்படையில்  
அரசியல், பொருளாதார, சரித்திரக்  
கதைகள், கட்டுரைகள், கவிதைகளை வர  
வேற்கிறோம். காகிதத்தின் ஒரு பக்கத்தில்  
தெளிவாக எழுதுபடி கேட்டுக் கொள்  
கிறோம். இதர விபரங்கள் தபால் மூலம்.

**மாணைக்கார், ஆஸ்த, குப்பக்கோணம்.**

## இந்தியாவும், காமன்வெல்த் மஹாநாடும்

லண்டனில் கூடிய காமன்வெல்த் பிரதம மந்திரி கள் மஹாநாடு முடிவடைந்து விட்டது. அயர்லாந்தைத் தவிர இதர டொமினியன்கள் மஹாநாட்டில் கலந்து கொண்டன. காமன்வெல்தில் இருந்துகொண்டு செல்வத்தை அள்ளிக்குசிக்கும் ஆசை அயர்லாந்துக்கு இல்லை.

எதிர்பார்த்தபடியே மஹாநாட்டில் கம்யூனிஸ்ட் அபாயமே முதல் முதலாக விவாதத்தைக்கு வந்தது. இன்று ஆசியா, ஐரோப்பா கண்டங்களை கம்யூனிஸ்ட் பயமுறத்துவது உண்மைதான். ரஷ்யாவையும், ஜெர்மனியையும் சேர்த்து பாலம் அமைப்பதன் மூலம் பிரான்ஸிலுள்ள கம்யூனிஸ்டுகளுக்கும் ஜெர்மனிக்கு மிடையே துடர்புண்டாக்க முயற்சிகள் நடக்கின்றன. பர்மா, இந்தியானேஷ்யா, மலேயாவுக்கு அடுத்தபடியாக இந்தியா, பாகிஸ்தான் கட்டம் வரலாம். காமன்வெல்த் மெம்பர்கள் ஒரு முகமாகச் சேர்ந்து பல னாளிக்கத்தக்க நடவடிக்கை எடுத்தாலன்றி அபாயத்தை தடுக்கமுடியாது. எனவே மஹாநாட்டில் முதல் முதலாக இந்தப் பிரச்னையை எடுத்துக்கொண்டதில் ஆச்சரியமில்லை.

ஆக்கிரமிப்பில் இறங்குபவர்களை தடுத்து யுத்த அபாயங்களை சமாளிப்பதற்காக ராணுவ படைகளை பலப்படுத்த வேண்டுமென்றும் ராணுவ பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகளால் மட்டுமின்றி சமூக, பொருளாதார நலன்களை அபிவிருத்தி செய்வதன் மூலமும் சுதந்திரத்தை பாதுகாத்து வர வேண்டுமென்றும் மஹாநாட்டில் பொதுப்படையாக ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது.

இந்த மஹாநாடு பிரிட்டனுக்கும் பிரிட்டிஷ் ஆட்சிக்கும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாயினும் சமீபத்தில் விடுதலை பெற்ற இந்தியா, பாகிஸ்தான், இலங்கை டொமினியன்களுக்கு அதைவிட அதிக முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாகும். கனடா, ஆஸ்திரேலியா, நியூவீலந்து பெருமளவுக்கு தென் ஆப்பிரிக்காவின் நலன்களும் பிரிட்டிஷ் நலன்களும் ஒன்று. அவர்கள் ஒரே ஜாதியைச் சேர்ந்தவர்கள் பிரிட்டன் அவர்களுக்கு தாயகத்தின் அந்தஸ்தை வகிக்கின்றது. ஜாதி, மதம், கலாச்சாரம், பாசை ஒன்றூய் இருப்பது ஒருபாரிமிருக்க அரசியல் பொருளாதார கண்ணேட்டத்துடன் பார்த்தாலும் அவர்களுடைய நலன்கள் பினைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அவர்களுடைய வாழ்வும் தாழ்வும் ஒன்றேடொன்று பினைக்கப்பட்டு குறிப்பாக தாய்நாட்டுடன் இணைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

ஆனால் இந்தியா, பாகிஸ்தான், இலங்கையின் விலைமையே வேறு பிரிட்டனுடன் இவர்களுக்கு எவ்வித சம்மந்தமுமில்லை. பிரிட்டனிடமிருந்து இவர்கள் எவ்விதமான பிரயோஜனத்தையும் என்றுமே அடைந்ததில்லை. அதற்கு மாறுக பிரிட்டன் இவர்களை தலை தூக்கவிடவில்லை.

ஜனத்தொகையிலும், மூலப்பொருள்களிலும் ஆஸ்திரேலியாவைவிட இந்தியா ஐம்பது பஞ்சு பெரிது. ஆயினும் ஆஸ்திரேலியாவை விட இந்தியாவின் வருமானம் குறைவு.

ஒரு லாக்குருக்கு சமமான் ஜனத்தொகையைக் கொண்ட நியூவீலாந்தைக் காட்டிலும் பாகிஸ்தான் ஏழை நாடாகவே இருக்கிறது. இதற்கெல்லாம் பிரிட்டனே பொருப்பாளி.

பிரிட்டன், ஆஸ்திரேலியா, கனடா பொருளாதார பலமூலம் தொழிலியல் முன்னேற்றமும் கொண்டிருக்கின்றன. அங்குள்ள மக்கள் உயர்ந்த வாழ்க்கைத் தரம் நடத்துகின்றனர். எனவே அவர்கள் தங்களுடைய உற்பத்தி சக்தியின் ஒரு பகுதியை யுத்த உற்பத்தியில் சுலபமாய் ஈடுபடுத்த முடியும். அவர்களுக்கு மார்ஷல் உதவியும் அமெரிக்க டாலர்களும் காத்தக்கொண்டிருக்கின்றன.

இந்தியாவுக்கு அவ்வித வசதிகள் இல்லை. முன்னேற்றமடைந்துள்ள நாடுகளே தங்களுடைய பாதுகாப்புக்காக கடன் வாங்க வேண்டியிருக்கையில் இந்தியா யுத்த முஸ்தீப்புக்களில் பங்கெடுத்துக்கொள்ள எவ்வாறு முடியும். மக்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை உயர்த்துவதும் நாட்டின் செல்வத்தைப்பெருக்குவதுமே இந்தியாவை எதிர்நோக்கும் முதல் பிரச்சனை. எல்லாவற்றையும் புதிதாக நிர்மாணிக்க வேண்டிய அளவுக்கு பிரிட்டன் இந்தநாட்டைச்சரண்டிவிட்டது. நம்முடைய உற்பத்தி சக்திகள் மூராவையும் அதில் ஈடுபடுத்த வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. அந்திய நாட்டு நிபுணர்களின் சேலை வைப்பு வெறுவதற்கும் யுத்த உற்பத்தி தொழிற்சாலைகள் அமைப்பதற்கும் நம்மிடம் பணமில்லை.

மார்ஷல் உதவியைப் போன்ற உதவிசெய்ய சிலர் முன்வரவும் கூடும். அம்மாதிரி நமக்குத் தேவையில்லை. அதனால் ஏராளமான ரூபாய் பிரிட்டன், அமெரிக்க யுத்த தளவாடங்களுக்காக சிலவாரும். அநேகமாய் இன்னொரு யுத்தமே நடக்காமலும் போய்விடலாம். அம்மாதிரி நினைக்கவும் இடமிருக்கிறது.

## திருப்பனந்தாள் ஸ்ரீஸ்ரீ தம்புரான் அவர்களின் நல்லுபதேசம்.

வெங்கிட்டாமய்யர் M. L. A., K. M ஷீப், ஆஸாத் ஆசிரியர் மூலகும் ஸ்ரீஸ்ரீ அவர்களின் பேட்டிக்காக சென்றனர். ஆஸாதின் பிரதிகள் அன்னியின் பார்வைக்கு வைக்கப்பட்டன. அதைப் பார்த்து அவர்களிடமிருந்து அவர்களுக்கு வாய்தாவது—

மூஸ்லிம்களிடையே முக்கியமாக பெண்களுக்கு கல்வி போதிப்பது மிக தேவை பெண்கள் கல்வி கற்றால் குடும்பங்களில் சுலபமாக கல்வி பரவிப் போகும். அதனால் அவர்கள் சிறுப்பாயத்துடன் இருந்தே மற்ற சமூக சில்லைகளுடன் ஒற்றுமையாக இருந்துவர பழக்கமேற்பட்டுவிடும். நல்ல வயலில் மூனைக்கும் பயிரைப்போல் சமூகம் முன்னேறும். தெய்வத்துக்கு முன்னால் ஜாதி, மதம், ஆண், பெண், என்ற வித்தியாசம் கிடையாது. மகுதிகளில் வெள்ளிக்கிழமை தேர்தும் ஒற்றுமைப் பிரசாரம் செய்துவந்தால் நல்ல பலன் ஏற்படும். திருக்குரானை இல்லாமுக்கும் மூஸ்லிம்களுக்கும் அளவுகோலாக வைத்து மூஸ்லிம்களிடையே பிரசாரம் செய்தால் உண்மையான பலன் அளிக்கும். ரூபங்கள் வேறு விதமாக இருப்பினும் உண்மையென்பது எல்லா வேத புஸ்தகங்களிலும் ஒன்றுக்கத்தான் இருக்கும்.

ஆசிரியர், ஆஸாத் ஒரு அரசியல் பத்திரிகை என்று சொன்னபொழுது அவர் அதை திருத்தம் வகையில் மதமின்றி அரசியல் மட்டும் பிரயோஜனம் அளிக்காது மதமும், அரசியலும் சேர்ந்து இருந்தால்தான் மானிடவர்க்கத்துக்குப் பலன் ஏற்படும். வெறும் அரசியல் வாதிகளால் உலகத்துக்கு நன்மை பயக்கமுடியாது. மேலும் அவர்கள் வெற்றியடை

இந்தியா அரசியல் ஆதிக்கவேட்டையை விரும்ப வில்லை. கூட்டுப்பாதகாப்பில் பங்கெடுத்துக்கொள்வது நம்மை ஆங்கிலோ அமெரிக்க கோவ்டியுடன் இணைத்துவிடுமென்பது சிச்சயம். அது நம் கொள்கை களுக்கும் நலன்களுக்கும் புரம்பாகும். பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்யத்தாலும் அமெரிக்க முதலாளிகளாலும் அதிகமாய் பாதிக்கப்பட்ட நாடுகள் தூரக்கிழக்கு, மத்திய கிழக்கு நாடுகளும் இந்தியாவும் தான். இந்த நாடுகளிலுள்ள மக்கள் சாம்ராஜ்ய ஆதிக்க அரசியலின் ஆயுதமாக இருப்பதை என்னிப்பார்க்கவும்முடியாது. இதனால் இன்னொரு கோவ்டிக்கு அனுதாபம் காட்ட வேண்டுமென்பது அர்த்தமேயல்ல. ஒன்றுபடுவதையே இந்த நாடுகளின் நலன் அடங்கியிருக்கிறது.

ஆக்ரமிப்பாளர்களுக்கு எதிராக கூட்டுப்பாதகாப்பு முறை பலன்ளிக்கத்தக்கது என்பதில் சந்தேக

வதும் சந்தேகமே. இதே காரணத்தினால் ஹிட்லர் தோற்கடிக்கப்பட்டார். ஏழை மகாத்மா வெற்றியடைந்தார். மகாத்மாவுக்கு எதிரில் இந்த தேசத்தை சிருஷ்டி செய்த ஒரு சாயனுடைய பிரமாண்டமான சக்தி இருந்தது. ஆனால் ஹிட்லர் தன் தேசத்தையே தெய்வமாக மதித்தான். படிப்படியாக உங்களுடைய பிரசாரவேலை வளரவேண்டும். மூஸ்லிம்களை அனுசீதம் வேலையில் ஈடுபடுத்தவேண்டும். ஒரு தனி மனிதன் செய்யும் பிரார்த்தனையைவிட ஒரு கூட்டம் சேர்ந்து செய்யும் பிரார்த்தனையே அதிகம் பலன்ளிக்கும். மூஸ்லிம் பெண்கள் ஏன் பிரார்த்தனையில் கலந்துகொள்ளக்கூடாது என்று கேட்டபொழுது ஆஸாத் ஆசிரியர் வடநாட்டிலும், மக்கா மாநகரிலும் அவ்விதமே பெண்களும் கலந்துகொள்வதாக கூறினார்.

மேலும் ஸ்ரீஸ்ரீ அவர்கள் சொன்னதாவது— இந்தியா ஒரு பரிசுத்தமான பூமியாகும் ஹிந்து மதம் பரந்த நேர்க்கமுடையது. இந்தியா புத்த மதத் திற்கும் சமன மதத்திற்கும் வளர வசதியளித்தது. அப்படியே மூஸ்லிம்களும் இங்கு வந்து பரவினார். இந்த பூமியின் பரிசுத்தத்தன்மை எந்த மதம் வந்தாலும் வளரக் கொட்டுகிறதேயன்றி குறுகச் செய்யவில்லை. எப்படி இந்திய மண்ணின்பேரில் கங்கை, யமுனை, கோவில், குளங்கள், குருத்துவார்கள், சர்ச்சைகள் பரிசுத்தத்தன்மை வாய்ந்தவைகளாக இருக்கின்றனவோ அப்படியே மகுதிகளும் இங்கு இருந்து வருகின்றன. மகாத்மா காந்தியும் இதே நோக்கத்துடன்தான் வேலை செய்துவந்தார். சமத்துவம், சகோதரத்துவம் எல்லா மதங்களிலும் இருக்கும் ஒரு உண்மை. ஒற்றுமையை உண்டாக்குவதற்கான திருக்குரான், ஹிந்து, கிருஸ்தவ மதபோதனைகளை ஆஸாதில் பிரசரிக்குமாறு உபதேசித்தார்.

அவ்விதம் செய்வதாக ஆஸாத் ஆசிரியரும் வாக்களித்தார்.

மில்லை. ஆனால் கோவ்டி அரசியலிலிருந்து விலகி இருக்கவேண்டியது அவசியம் அதற்கு இந்தியா, பாகிஸ்தானிடையே உள்ள அபிப்பிராய் பேதங்கள் நீங்கி ஒற்றுமை ஏற்படவேண்டும் இரண்டு நாடுகளுக்கு மிடையே ஒற்றுமையால் கிழக்கு பிராந்தியத்தின் பிரச்சனை தீர்ந்து பலவாய்ந்த நடுகிளைமை வகிக்கும் ஒரு புதிய கோவ்டி உருவாக முடியும். தான் யுத்தத்திலிருந்து விலகி யிருப்பதுமட்டுமின்றி ஆக்ரமிப்பாளர்களை தடுக்கக்கூடிய சக்தி வாய்ந்ததானும் திகழு முடியும்.

எல்லாவற்றையும் கவனித்தே நம்முடைய நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமான பண்டித ஜஹலர்லால் சேருமுடிவு செய்வாரென்று இந்தியர்கள் மெப்பாம்.

## சமாதானத்தின் சாவி கிடைக்குமா?

தேவையானதை எடுத்து பெயோகித்துக் கொள்ள உலகத்திலுள்ள எல்லா களஞ்சியங்களின் சாவிகளையும் கடவுள் மனிதனிடம் ஒப்படைத்தார். ஆனால் அவனுக்கு மிகவும் அவசியமாயிருந்த ஒரு பொருளை எதோ ஒரு மர்மான அறையில் வைத்துப் பூட்டி அந்த ஒரு சாவியை மட்டும் மனிதனின் சிந்தனைக்கும் எட்டாத இடத்தில் ஏனோ ஒளித்து விட்டார்! யாராவது ஒரு அசாதாரண மனிதன் தேடி அலைந்து அறையைக் கண்டு பிடித்து விட்டாலும் அதன் சாவியைத்தேடி எடுப்பது முடியாத காரியம். தேடுவதில் வாழ்க்கை பூராவும் கழியவேண்டியது தான்.

உலகமும் அதில் மனிதனும் தோன்றி எத்தனையோ கோடி வருஷங்களாயின. மனிதன் எவ்வளவோ முன்னேறி விட்டான். மிருகங்களிலிருந்து ஆரம்பித்து இயற்கையை வசப்படுத்தியிருக்கிறான். இவ்வளவும் போதாமல் இன்று சந்திர, சூரிய, நட்சத்திர மண்டலங்களுக்குத் தாவ முயலுகிறான். ஆயினும் சமாதானத்தின் சாவியை மட்டும் கண்டானில்லை. யுகங்களுக்குப்பிறகு யுகங்கள் கழிந்தன. தலைமுறைகள் மறைந்து தலைமுறைகள் தோன்றின. பெரிய பெரிய தத்துவ ஞானிகள், விஞ்ஞானிகள், அரசியல் வாதிகள் மதவாதிகள் பிரசாரகர்களால்கூட அதை தேடிப் பிடிக்க முடியாமலேயே போய்விட்டது.

இருபதாவது நூற்றுண்டின் அரசியல் வாதிகள் லேசானவர்களா! அவர்கள் ஆராய்ச்சி செய்து சமாதானத்தின் சாவி யுத்தத்திலுள் ஒளிந்துகொண்டிருப்பதாக கண்டு பிடித்து விட்டனர். முன்னால் நடந்த யுத்தங்களெல்லாம் யுத்தங்களா! பூ! சிறுபிள்ளைகளின் விளைபாட்டு! யுத்தமென்றால் உலகம் பூராவையும் பாதிக்க வேண்டும் மனிதர்கள் மட்டுமின்றி பாதாளத்திலும், ஆகாயத்திலும் ஓவிராசிகளுக்கும் நடந்துபடி நவீன ஆயுதங்களைக்கொண்டு உண்மையாகவே ஒரு யுத்தம் நடந்தாலன்றி சமாதானத்தின் சாவி கிடைக்க முடியாதென்று தீர்மானிக்கப்பட்டது.

1914-ல் மஹாயுத்தம் ஆரம்பமாயிற்று. யுத்தம் முடிந்தவுடன் சமாதானத்தின் சாவி கைக்கு வரும் பிறகு என்ன? சமாதானமே சமாதானம்! சுபிட்சமே சுபிட்சம்! என்று பறை சாற்றினார்கள்.

யுத்தமென்னமோ முடிந்தது. சமாதானத்தின் சாவி மட்டும் கிடைக்கவில்லை. திரும்பவும் நிபுணர்கள் ஆராய்ச்சி செய்ததில் போதிய அளவுக்கு கோர யுத்தம் நடக்கவில்லையென்ற உண்மை வெளியாயிற்று. ஜூஞ் வருஷங்கள் வரை நீடித்தும் கூட உலக

ஜனத்தொகையில் அரை சத விகிதத்தினர் அதாவது ஒரேஒரு கோடி மக்களுக்குமட்டும் நிரந்தர சமாதானத்துக்கு சீட்டு கொடுத்தனுப்பிய யுத்தமும் ஒரு யுத்தமா! து! இது போதாது. இன்னும் பெரிய அளவில் யுத்தம் நடந்தாலன்றி சமாதான லட்சியத்தை அடைய முடியாதென்று தீர்மானிக்கப்பட்டது. 1939-ல் திரும்பவும் உலக மஹாயுத்தம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. ஆறு வருஷங்கள் வரை நடந்த இந்தயுத்தத்தினாலும் கேவலம் இரண்டு கோடி மக்களுக்குத்தான் சமாதான சீட்டு கிடைக்க முடிந்தது. அவ்வளவு லேசாக சமாதானத்தின் சாவி கிடைத்துவது கிடைக்குமா?

நிபுணர்களுக்கு ரோசம் பிறந்தது. மேதைகளின் மீசைதுடித்தது. அனைவரும் ஒன்றுக்கூடினர்கள். ஜோதிடர்களைக் கலந்துகொண்டு ஆராய்ச்சி கூடம் அமைக்க வேக வக்லஸ் (வெற்றியின்ஏரி) தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டது. நுட்பமாக ஆராய்ந்து, ஜாக்கிரதையுடன் பரிசீலித்து அக்குவேறு ஆணிவேறாக அலகிப்பார்த்த பிறகும் சமாதானத்தின் சாவி யுத்தம் தவிர வேறு எங்குமில்லை யென்ற உண்மைதான் வெளியாகி யிருக்கிறது. 1939-முதல் 1945 வரை நடந்ததை யுத்தமென்று சொல்ல முடியாது. ஆறு வருஷங்களில் அனுக்குண்ணடப் போன்றதொரு பிரசாதம் இரண்டு இடங்களில் மட்டுமே வழங்கப்பட்டது. லட்சியம் கைகூட வேண்டுமாயின் சிறுபிள்ளைத்தனமான விளையாட்டைவிட்டு உண்மையாக நடந்துகொள்ள வேண்டும். கஞ்சத்தனமின்றி ரஷ்யாவுக்கு அனுக்குண்டு பிரசாதம் வழங்கப்பட வேண்டும். உலகத்தின் எல்லாப்பகுதிகளிலும் வாரி இறைத்தபிறகு எங்குமே சமாதானம் நிலவு முடியுமென்று முடிவு செய்திருப்பதாகத் தெரிகிறது.

இவ்விதம் நிபுணர்களும் மேதைகளும் மூலைய மூழ்ப்பிக்கொண்டிருக்க நம்முடைய மிஸ்டர் பெவின் துப்பு கண்டுபிடித்துவிட்டார். சமாதானத்தின் சாவி இந்திய மஹாசமுத்திரத்தில் எங்கோ ஒரு இடத்தில் புதைக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும். அங்கும் இல்லை யென்றால் இந்தியா, பாகிஸ்தான், இலங்கை, மலேயா, ஸிரியா, இந்தோசைனை, இந்தோனேவியா முதலிய இடங்களில் அல்லது மத்தியகிழக்கிலுள்ள எண்ணைக் கிணறுகளில் நிச்சயம் கிடைக்குமென்று மிஸ்டர் பெவின் இருக்கு மிடத்தைக் காட்டிவிட்டார். இனி தேவையுள்ளவர்கள் தேடி எடுத்துக்கொள்ளலாம். மலேயா, இந்தோசைனை, பர்மா, இந்தோனேவியா, பாலஸ்தீனம், எகிப்து முதலிய இதர இடங்களில் முன்கூட்டியே மும்முரமாகத் தேடிவரும் ஐரோப்பியர்கள் இதிலும் வெற்றியடைந்து விடுவார்களோ வென்று சந்தேகிக்க வேண்டியிருக்கிறது.

## பயங்கரக் கட்டுரை.

**பிரமாண்டமான அழியங்கரம்; விசாலமான நீண்ட தெருக்கள்; உலகத்திலுள்ள பல ஜாதி மக்களும் பல்வேறு பாவைகளைப் பேசிக்கொண்டு அங்கு நடமாடிக்கொண்டிருந்தனர்.**

நானும் ஊரைச் சுற்றிப் பார்த்துக்கொண்டே ஒரு பெரிய அரண்மனையை சமீபித்தேன். அரண்மனைக்கு முன்னால் யாகரயோ எதிர்பார்த்தவன்னை ஜனங்கள் திரளாக நின்றனர். விஷயம் என்னவென்று விசாரித்தேன். “முக்கியமான பல யியாஜ்ஜியங்களை தீர்ப்புசெய்ய பாதுஷா தர்பாருக்கு வருகிறோம். நியாயம் வழங்கப்படுவதை வேடிக்கை பார்க்க ஜனங்கள் கூடியிருக்கின்றனர்” என்று ஒருவன் அறிவித்தான்.

இந்த நேரத்திற்கெல்லாம் கட்டியக்காரர்கள் கட்டியங்கூற படைகள் புடை சூழ பாதுஷா வந்தார். தர்பார் மண்டபத்துக்குள் நுழைந்து நானும் ஒரு நாற் காலியில் உட்கார்ந்துக்கொண்டேன்.

மண்டபத்தின் நடுவே அமைக்கப்பட்டிருந்த மேடைமீது தங்க ஆசனத்தில் பாதுஷா அமர்ந்தார். வலதுபுரம் மூப்தியும், இடதுபுரம் அரசாங்கத்தின் பிரதம அதிகாரியும் வெள்ளி நாற்காலிகளில் காட்சியளித்தனர். “குற்றவாளிகள் ஆஜாகட்டுப்!” என்று பாதுஷா உத்திரவிட்டார்.

புலிக்கூண்டு திறக்கப்படுவதைப் போல் மூன்று விருந்த பெரிய இருப்புக் கதவு திறந்தது. பழுத்த ஒரு கிழவனை இரண்டு சிப்பாய்கள் இழுத்துவந்து நிறுத்தினர். கைதிக்கு நிமிர்ந்து நிற்கவும் சக்தியிருக்கவில்லை. “இவன் என்ன செய்தான்?” என்று பாதுஷா கேட்டார். “அரசாங்கத்தின் இவைச் செயல் விடுதியிலிருந்து ஒரு மாவு மூட்டையைத் திருட்டினான்.” என்று மூப்தி குற்றங்கு சாட்டினான். “சாகப்போகும் காலத்தில் வெட்கமில்லாயல் திருடிய கிழுட்டு நாய்” என்று கூடியிருந்த ஜனங்கள் கத்தினார்கள். அரசன் சாட்சிகளை விசாரித்தான். நெறிமுறை தவறுது நடக்கும் சிலர் குற்றச்சாட்டை ஊர்ஜிதம் செய்து சாட்சி கூறினர். மூப்தியிடன் கலந்துபேசியிற்கு “கைதியைக்கொண்டு போய் முதலில் அவனுடைய கைகால்களை துண்டித்து பிறகு தலையை சீவுங்கள்” என்று அரசன் உத்திரவிட்டான். நரைத்த தலை அசனுக்குமுன் சாய்ந்தது. கருணை காட்டும்படி கிழவன் கெஞ்சினான். ஆனால் சவுக்கால் அடித்துக்கொண்டே சிப்பாய்கள் கிழவனை இழுத்துக்கொண்டு போய்விட்டனர்.

சிறைக் கதவு திரும்பவும் திறந்தது. சிப்பாய்கள் ஒரு வாலிபனை இழுத்து வந்தனர். அவனுடைய முகம்

வெளுத்திருந்தது, “இவன் செய்த குற்றமென்ன?” என்று அரசன் கேட்டான்.

“இவனுடைய கிராமத்தில் வரி வசுவிக்கச் சென்ற அரசாங்க அதிகாரியை கொன்றுன்” என்று பிரதம அதிகாரி குற்றம் சாட்டினான். கூடியிருந்த அணைவரும் வாலிபனை சபித்தனர். சிப்பாய்கள் சாட்சி அளித்தனர்.

பிரதம அதிகாரியுடன் ஆலோசித்து ‘‘இவனை மரத்தில் தொங்கவிட்டு நாம்புகளைப் பிளங்கு இரத்தத்தை வெளிப்படுத்துவதை’’ என்று அரசன் தீர்ப்பளித்தான். வாலிபன் நடுங்கிக்கொண்டே ஏதோ சொல்ல வாயெடுத்தான். சிப்பாய்களின் சவுக்கு பளீர் பனீரென்று விடுத்து. இமுத்தச் செல்லப்பட்டான்.

இரும்புக் கதவு மீண்டும் திறந்தது. இம்முறை ஒரு அழிய யுவதியை சிப்பாய்கள் கொண்டு வந்து நிறுத்தினர். அவள்மீது விபசாரக் குற்றம் சாட்டப் பட்டது.

“தூக்கிலிடுங்கள். கல்லாலடித்துக் கொல்லுங்கள்” என்று ஜனங்கள் கோவித்தாரர்கள். யுவதியின் சிற்றப்பனே சாட்சி சொன்னான். பிரதம அதிகாரியிடம் கேட்டு “இவனை சிர்வாணமாக்கி கற்களால் அடித்துக் கொல்லுங்கள். சரீரத்தில் ஒரு தூளி சதையும் இருக்கக் கூடாது ஜாக்கிரதை!” என்று அரசன் தீர்ப்பளித்தான். யுவதி குனிந்த தலையிடன் நின்றான். ஜனங்கள் அரசனுடைய நியாயம், கருணை புத்திசாலித்தனத்தை மெச்சினர். நீண்ட ஆயுளுக்காகப் பிரார்த்தித்தனர். தர்பார் கலைந்தது.

நானும் தர்பாரை விட்டுப் புறப்பட்டேன் எல்லோரும் சிரித்துக்கொண்டிருக்க நான்மட்டும் அழுது கொண்டிருந்தேன். இவர்களும் மனிதர்கள் தானே! மற்றவர்கள் மட்டும் தேவர்களாக நடக்க வேண்டுமென்று எப்படி எதிர்பார்க்கின்றனர்? இவர்கள் மாத்திரம் குற்றம் செய்வதில்லையா? மற்றவர்களின் குற்றங்களை ஏன் மன்னிப்பதில்லை? அரசன் ஒருவனையும் கொலை செய்திருக்க மாட்டானு? மூப்தி யாரையும் நிர்ப்பங்கித்து பணம் பறித்திருக்க மாட்டானு? அரசாங்க அதிகாரி எந்த ஒரு பெண்ணையும் ஏற்றுத்துப் பார்த்ததில்லையா? எலும்புக் குடுகளை அஸ்திவாரத்தில் போட்டு தன்னுடைய ஆட்சிக் கட்டிடத்தை விலை நிறுத்தியிருக்கும். அரசன் எல்லோரையும் விட அக்கிரமக்காரன்ஸ்லவா? கடவுள் பெயரைச் சொல்லிக் களவாடும் மூப்தி மோசக்காரனில்லையா? தன்னுடைய குற்றங்களை போக்கிக்

கொள்ளாமல் மற்றவர்களின் குற்றங்களைக் கண்டு பிடிப்பதில் முனைந்திருக்கும் அரசாங்க அதிகாரியை விட நீசன்யாராவத இருக்கமுடியுமா? மற்றவர்களை தண்டிப்பதற்கு இந்த கொலைகாரர்கள், கொள்ளைக் காரர்கள், நீசர்களுக்கு எங்கிருந்து உரிமை கிடைத்தது? கண்டனையால் பாவத்தை போக்கத் தான் முடியுமா? தவறை தவறால் தடுக்க முடியாது. தாங்கள் சிரபராதிகள் என்று சிருபிப்பதற்கு அந்த ஏழைகளுக்கு சந்தர்ப்பமும் கொடுக்கப்படவில்லை. உண்மையாகவே அவர்கள் குற்றவாளிகள்தான்? இல்லையா? என்பது யாருக்குத் தெரியும்?

இவ்வாறு சிந்தித்துக்கொண்டே ஒருக்கு வெளியே இருந்த நிர்மானுஷ்யமான பயங்கர காட்டுக்குள் சென்றேன். அந்த மங்கும் வேளை, ஓரிடத்தில் கழுகுகள் கூட்டமாய் கூடியிருந்தன. நடுவில் கை, கால்கள், தலை வெட்டப்பட்ட ஒரு முண்டம் கிடந்தது. மரத்தில் ஒரு பிணம் ரத்தம் சொட்டத் தொங்கிக் கொண்டிருந்தது பக்கத்திலிருந்த ஒரு பள்ளத்தில் ஒரு பெண்ணின் சடலம் நிர்வாணமாய் கிடந்தது. ரத்தம் தோய்ந்த கற்கள் அதன்மீது குவித்திருந்தன. அவர்கள்தான் அன்று பகல் தர்பாரில் தண்டிக்கப்பட்ட ஏழைகள்! எவ்வளவு கோரக் காட்சி! நான் நினைவிழுந்து விழுந்தேன்.

இரவு வெகு நேரம் கழித்து எனக்கு சுவாதினம் வந்தது. இருண்ட இரவும், அடர்ந்த காடும் என்னை பயமுறுத்தின. ஒரு மரத்தடியை ஒட்டி உட்கார்ந்து கொண்டேன். சிறிது நேரம் பொருத்து யாரோ வருவதைப் பார்த்து மரத்துக்குப் பின்னால் ஓளிந்து கொண்டேன். நடக்கக்கூட சக்தியற்ற ஒரு கிழவிதட்டுத் தடுமாறிக்கொண்டு வந்தாள். கை, கால்கள் தலை வெட்டப்பட்டிருந்த முண்டத்தின்மீது விழுந்து கதற்னான். பக்கத்திலிருந்த ஒரு பள்ளத்தில் பிணத்தை தள்ளி மண்ணைப் போட்டு மூடினான்.

“பனைவி, மக்களுக்காக தண்ணையே பலியிட்ட சிரபராதியே! துன்பங்கள் வேதனைகளை சுகித்துக் கொண்டிருக்க எங்களை மட்டும் ஏன் விட்டுச் சென்றீர்கள்! என் அருமை நாதா! என்னையும் உங்களிடம் அழைத்துக் கொள்ளுங்கள்! இந்த துக்கத்தை என்னால் தாங்கமுடியாது! குற்றமற்ற நாதா விடை கொடுங்கள்!” என்று புலம்பினான்.

புலம்பிக்கொண்டே திரும்பிக் கொல்ல ஆரம் பித்தாள். நான் வழி மறித்து விண்ணேன். முதலில் பயந்தாள். பிறகு சமாளித்துக்கொண்டு “நீயார்? மனமுடைந்த என்னை ஏன் வழி மறிக்கிறோம்?” என்று கேட்டாள்.

“தாயே! நீங்கள் சொன்னதை எல்லாம் கேட்டேன். உண்மையாகவே உங்கள் கணவர் சிரபராதிதானு? என்று விசாரித்தேன்.

“என்னுடைய கணவர் வாலிபத்தில் உழைப்புக்கு அஞ்சியவர்ஸ்ல். உழைத்தே குடும்பத்தைக் காப்பாற்றினார். தள்ளாத காலத்தில் மகன் சம்பாதிக்க ஆரம்பித்தான், சென்ற வருஷம் ஐந்து குழந்தைகளை விட்டு அவனும் மரணமடைந்தான். ஒரு பும் மக ஊடைய துக்கம். இன்னெருபும் குடும்பக் கவலை ஏற்பட்டது வீட்டிலிருந்த தட்டு முட்டு சாமான் களையும் விற்று சாப்பிட்டாயிற்று பிறகு பிச்சையெடுக்கச் சென்றார். பிச்சையும் கிடைக்கவில்லை. உழைத்துச் சாப்பிடவும் வலிமையிருக்கவில்லை. அக்கம் பக்கத்திலிருந்தவர்கள் சொன்ன யோசனையின் பேரில் அரசாங்கத்தின் இலவச உணவு விடுதியிலிருந்து உதவி செய்யும்படி முப்பதியிடம் போய் முறையிட்டார். சம்பாதித்த காலத்தில் இலவச உணவு விடுதிக்கு உதவியவர்களுக்கு மட்டுமே உதவி செய்யப்படுமென்று முப்பதி சொல்லிவிட்டான். “அப்படியானால் நான் என்ன செய்வேன்? என்று கெஞ்சியதற்கு “திருடு எங்காகினும் போய் கொள்ளையடி என்னை என்ன செய்யச் சொல்லுகிறோம்?” என்று கடுகடுத்தான் முப்பதி. மனமுடைந்துபோய் திரும்பினார். உணவு விடுதியின் மூலையில் மாவு மூட்டைகள் கிடந்தன. பசியின் கொடுமையால் ஒரு மூட்டையை எடுக்க எண்ணினார். மனசாட்சி மறுத்தது. பசியால் துடிக்கும் குழந்தைகளின் நினைவு தூண்டியது. ஒரு மூட்டையை எடுத்தார். பல தினங்களாக பட்டினி கிடந்ததால் இரண்டு அடி நடப்பதற்குள் தள்ளாடி விழுந்து விட்டார். திருடுக்குற்றமற்றத்தை சாட்டி கொன்று விட்டார்கள்.....” இதை சொல்லிவிட்டு கிழவிபோய் விட்டாள்.

சிறிது நேரம் கழித்து ஒரு அழ்கான யுவதி பயந்த பார்வையுடன் சுற்று முற்றம் பார்த்துக் கொண்டு வந்தாள். மரத்தில் தொங்கிக்கொண்டிருந்த வாலிபனின் பிணத்தை கட்டிக்கொண்டு அய்யோ! அண்ணோ! வென்று அலறி மூர்ச்சையாய் விட்டாள். அவளை சுவாதினத்துக்கு கொண்டுவர முயன்றேன். அவள் தன் அண்ணை ஊடைய கதையை சொன்னாள்.

“ஒரு நாள் சாயந்திரம் வீட்டு வாசலில் நின்ற ருந்தேன் அரசாங்க அதிகாரி ஒருவன் வந்து அண்ணையை விசாரித்தான். கொல்லையிருப்பதாகச் சொன்னேன். பேசத்தகாத வார்த்தைகளை என்னிடம் பேசினான். நான் வீட்டுக்குள்போய் விட்டேன். அண்ணையை போய் வரிப்பணத்தைக் கேட்டான். அப்பொழுது வீட்டில் பணமில்லை. என்னை ஜாமீனுக

வைக்கும்படி கேட்டான். என்னைப்பிடித்து இழுத்து வர சிப்பாய்களை வீட்டுக்குள் அனுப்பினான். இந்தகேவலத்தைத் தாங்க முடியாமல் என்னுடைய மானத்தைக்காக்க என்றமயன் அவனைக் கொன்று விட்டான். தங்கையின் மானத்தைக் காந்த தமயன் கொனைக் குற்றம் சாட்டப்பட்டு தூக்கிலிடப்பட்டான்”.

யுவதியின் பின் மட்டும் கேட்பாரற்றுக் கிடந்து. யாராவது வருவார்களென்று சிறிது நேரம் காத்திருந்த பிறகு பின்தை எடுக்கு நானே புதைத்து விட்டேன். அதற்குள் ஒரு வாலிபன் ஒடிவந்தான் யுதி புதைக்கப்பட்டு விட்டதை அறிந்து பிரஸாபித் தான். “சகோதரனே! ஒரு பாவமும் அறியாத அவனை கொன்று விட்டனர். அவள் மரியாளைப்போல் குற்றமற்றவள். சிறுவயதிலிருந்து நாம் பரஸ்பரம் நேசித்து வந்தோம். பருவமடைந்த பிறகு நம் கல்யாணம் சிச்சயமாயிற்ற அதற்குள் அவருடைய தங்கை இறந்து விட்டார். அவள் தன் சிற்றப்பனின் வீட்டில் இருக்குவந்தாள். தன்னுடைய சொத்து பற்றிய வியாஜ்ஜியத்தைக் குறித்து பேச ஒரு நாள் நீதிபதியிடம் சென்றார். கிழவனுக இருப்பினும் அவன் ஒரு பானி. அவனை மயக்க முயன்றான். அது பலிக்கவில்லை. சிற்றப்பனுக்கு ஆசைகாட்டி. அவனை தன்கு கல்யாணம் செய்து கொடுக்க சம்மதிக்கும் முடிச் செய்தான். அவள் அவனை விரும்ப வில்லை. கல்யாணத்திற்கு முதல் நாள் வீட்டை விட்டு ஒடிய யவள் வழியில் என்னை சந்தித்தார். நான் அவருக்கு புகவிடம் அளிக்க முன் வந்தேன். முதலில் அவள் சம்மதிக்க வில்லை வேறு வழியில்லாமல் போகவே என்னுடைய வீட்டுக்கு வர இசைந்தாள். அவருடைய சித்தப்பனுக்கு செய்தி கிடைத்தது. சிப்பாய்களை அழைத்துக்கொண்டுவந்து வீட்டை சோதனைபோட்டு அவனை இழுத்துச் சென்றான்: நிரபராதியை விபசரி என்று குற்றஞ் சாட்டி கற்களால் அடித்துக்கொன்று விட்டனர்.” என்று சொல்லி காட்டுக்குள் ஒடிவிட்டான்.

என்ன அநியாயம்! உலகில் நியாயமுள்ளவர் எவருமில்லை! பூவுவகில்தான் இல்லைபென்றாலும் வானுவகில்கூடவா இல்லை! உரிமையை மறுத்து கிழவனை திருடும்படி நிற்பந்தை குற்றவாளி ரன முப்திக்குபதிலாக கிழவன் தண்டிக்கப் படுவதா! ஒழுக்கமற்ற ஏர்களை பதியில் அமர்த்திய குற்றவாளி அரசனிருக்க தங்கையின் மானத்தைக்காத்த தலையனை தண்டிப்பதா! அதிகார மமதையில் பலவந்த மாக மனக்கவிரும்பிய சண்டாளனிருக்க அவனுடைய அடாச்செயலிலிருந்து தண்ணைக் காப்பாற்றிக் கொள்ள முயன்ற ஒரு நிரபராதிப் பெண்ணை கொல்

லப்படுவது! இது என்ன கொடுமை யுலகம்! இவ்வாறு எண்ணி என் உள்ளம் கொதித்தது.

சுற்றுமுற்றும் பார்த்தேன். நிரபராதிகளின் உறைந்த ரத்தத்தில் நகூத்திர நிழல் துடித்தது. ஆகாயத்தை அண்ணாந்து பார்த்தேன். பகைவனின் உள்ளத்தில் தகிக்கும்பொருமைப் பொறிபோல் ஆகாயத்தின் பரந்த மார்பில் யுத்த நகூத்திரம் மின்னிற்று. பார்த்துக் கொண்டிருக்கும்போகே நகூத்திரம் கீழே இறங்கிவந்தது. நான்கு கிசைகளிலும் தீப் பொறிகள் சிதறன். சமீபத்தில் வந்ததும் கோர மூபழன்ன கழுகாக மாறிற்று. தீப்பொறிகள் கொழுந்துவிட்டு எறிய ஆரம்பித்தன. நிரபராதிகளின் சமாதிகள் மேல் படர்ந்திருந்த மரத்தில்லட்காரங்து கிழுக்குஜோப்பா வரை கிடுகிடுக்க இறகுகளை அடித்துக்கொண்டு மேகத்தைப்போல் கர்ஜித்து கழுகு சொல்லிற்று.

“மனிதர்கள் வைத்தான்களாக மாறிவிட்டனர். உல்லாசவாழ்க்கையில் தினைத்திருக்கும் அக்கிரமக்கார அதிகார வர்க்கத்தின் காதுகளுக்கு அவதிப்படும் மக்களின் பரிதாபக்குரல் கேட்பதில்லை. அதிகாரிகள் நிரபராதிகளை கொடுமைப்படுத்துகின்றனர்- மதத்தலைவர்கள் உலக ஆசைக்கு இலக்காகி விட்டனர். உள்ளத்தால் பணத்தை பூஜித்து சடலத்தால் கடவுளை வணங்குகின்றனர். பொதுமக்கள் அறிவிழுந்து பித்தலாட்டக்காரர்கள் கண்மூடித்தனமாக பின்பற்றி பாவப்படுகுழியில் விழுகின்றனர். பலசாலிகள் பலவீனர்களின் கடைசி சொட்டு ரத்தத்தையும் உருஞ்சுகின்றனர். ஐயோவென அவறுவதற்குக்கூட நகூக்கப்பட்டவர்களுக்கு சக்தியில்லை. சிம்மாதனங்கள் கவிழ்ந்து, முடிகள் உருண்டு, நீதிஸ்தலங்கள் ஒழிந்து, வணக்கஸ்தலங்கள் தமைமட்டமாகி, ஜனசஞ்சாரம் நிர்மலமாக்கப்பட்டு, ரத்தம் பெருக்கெடுத்துஒடி, வாலிபர்கள், கிழவர்கள், குழந்தைகள் அனைவரும் அதில் மூழ்கி மடிந்து உலகம் அழியும் காலம் வந்துவிட்டது!”

கழுகின் கர்ஜினை நின்றது. நிரபராதிகளின் உறைந்த ரத்தம் பொங்க ஆரம்பித்தது. ஒரு வினாடிக்குள் எங்கும் ஓரே ரத்தமயம். அலைவிசும் உதிரக்கடவில் மனிதர்கள், இதர ஜிவராசிகள், மரங்கள் குப்பையைப்போல் மிதந்தன. நானும் மிதந்துகொண்டிருந்தேன். பயந்து அலைக்கொண்டு கண்களைத் திறந்தேன். முன்னுவிருந்த சுவற்றில் “28, ஜூலை 1914” என்று பொறிக்கப்பட்டிருந்த காலன்டர் தொங்கிக்கொண்டிருந்தது. தெருவில் பத்திரிகை விற்கும்பையன் “யுத்தம்! யுத்தம்!!” என்ற கத்தினுன்.

நமது ஏஜன்டுகள்:—

விலோன் முழுவதற்கும்  
'ஆஸாத்' ஏஜன்ட்

மெஸ்ஸர்ஸ்

**எம்மல் சீ கோ.,**  
ஜூனரல் மார்ச்செண்ட்ஸ் & கமிஷன் ஏஜன்ட்ஸ்  
**காம்பேராலா,**  
விலோன்.

**WHOLE CEYLON AGENCY.**

FOR  
**"AZAD"**  
**EMMEL & Co.,**  
General Merchants & Commission Agents,  
**GAMPOLA, (CEYLON)**

P. S முகம்மது மைதின் சாகிப்,  
ஷம்ஸால்ஹாதா முஸ்லிம் சங்கம்,  
அல்விபுப்பன் தெரு, கடையநல்லூர்

**M. S. M. கனி,**  
மரம், ஓடு வியாபாரம்,  
கோடிசெட்டிப்பானோயம்.

ஈ கணபதி,  
C/o M. S. முனி சாமி,  
சஸ்வரய்யர் சந்து,  
மெயின் ரோடு, திண்டுக்கல்.

ஏஜன்டுகள் இல்லாத இடங்களில் எமது  
'ஆஸாத்' விற்பனை செய்ய  
**ஏஜன்டுகள் தேவை.**

E. V. K. மீரான் சாஹிப்,  
சத்திர தெரு, கல்லிடைக்குறிச்சி

முகம்மது சாலீஹ் சாஹிப்,  
சாலீஹ் & ஸன்ஸ்,  
ஏட்ட தெரு, நாகப்பட்டினம்.

P. K. E. அப்துல்லா,  
லத்தீப் பிள்டிங்ஸ்,  
ஆஸாத் தெரு, வலங்கைமான்.

**பி. மீரா மொய்தீன் சாகிப்,**  
ஏங்கோன் ஹால், காரைக்குடி.

S. S. முகம்மது இப்ரூஹிம் மரக்காயர்,  
'ஆஸாத் ஸ்டோர்'  
கடைத்தெரு, அதிராம்பட்டினம்.

**G. அப்துல் லத்தீப்,**  
மணியக்காரத்தெரு, திருச்சி.

**'ஆவாத்'**  
பணத்தை வைத்துக்கொண்டு  
கொடுக்காமலிருக்கும் ஏஜன்டு  
களின் பெயர்கள் பணம் கொடுக்  
கும் வரை வாரந்தோறும் இங்கு  
வெளியிடப்படும்.

ஏஜன்டு பெயர்:  
**அப்துல் சலாம், ஈரோடு.**